





# www.motiontech.com.au

# 博能JB Ball Screw Jack 月的家珠丝杆升降机

1/2019

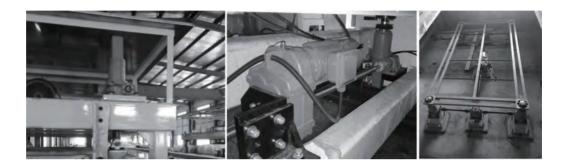


# Ball Screw Jack / 滚珠丝杆升降机

On the basis of ball screw jack design and manufacturing experiences in the past twenty years, analyzing and absorbing advanced technology of international ball screw jack production, Boneng Transmission makes innovative development, pushing forward new type JB ball screw jack to better satisfy customer requirements.

Compared with internationally advanced ball screw jack and the original JWB ball screw jack of Boneng,the new type JB ball screw jack has the following characteristics: 博能公司在总结二十余年滚 珠丝杆升降机设计制造经验,分 析和吸收国际上滚珠丝杆升降机 设计制造先进技术的基础上,创 新发展,推出新型JB滚珠丝杆升 降机,以更好满足客户要求。

同国际上先进的滚珠丝杆升 降机和博能公司原有JWB滚珠丝 杆升降机相比,博能公司新型JB 滚珠丝杆升降机具有以下特点:



In the iron and steel, stage equipment, medical equipment, aerospace and other various fields, Boneng combines various kinds of applications, dedicates to manufacture satisfying products for you.

- Unique outline structure design, thus forming excellent design concept with world-level intellectual property rights for Boneng;
- Unique modular design, components are categorized to difterent types; standard components are stored in large amount, which are changeable, so delivery period of worm gear unit is short, and it's easy to get spare parts; (international production, fast delivery, more appropriate for storage, in-time production);
- It applies cabinet with nodular cast iron, good rigidity, easy to cut, inner structure design is reasonable, impact-proof performance is good;
- Germany imported worm wheel hob is used to process turbine, which optimizes contact area, ensures intensity; hand finishing transmission worm processed by fine grinding has high efficiency, targe output torque;
- Using high-precision ball screw, high efficiency, high speed, long service life;
- Output mode: motor direct-linking output, gear unit direct-liking input and manual input (equipped with hand wheel);
- Various kinds of output type screw rod top thread, top flange, type pin jonit, column jonit and flexible nut, etc, it can be equipped with frame and foundation to satisfy lifting requrements on different directions;
- Various kinds of products, each type has various kinds of strokes and various kinds of lifting load range.

在钢铁、舞台设备、医疗器械、航空航天等各种各样 的领域,博能公司结合各应用情况,竭诚为您制造满 意的产品。

- ◆ 独创拟生态的外观结构设计,赋予产品运动与力量 的天性内涵,进而形成了令博能公司具有世界级知 识产权的卓越设计理念;
- ◆ 采用独创的模块化设计,零部件种类规格集中;标准零部件均有库存、有互换性,从而使蜗轮箱的交货期短,且获得备件容易;(国际化生产,交货快,更适合库存,生产及时);
- ◆ 采用球墨铸铁铸造的箱体,刚度好,可切削性好, 箱体内部结构设计合理,抗冲击性能优越;
- ◆ 德国进口蜗轮滚刀加工蜗轮,优化接触区,保证了 强度;精密磨削加工的硬齿面传动蜗杆,效率高, 输出扭矩大;
- ◆采用高精度滚珠丝杆,效率高,升降速度快,使用 寿命长。
- ◆输入方式可采用电机直联输入、减速机直联输入和 人工手动操作输入(配备手轮);
- ◆ 输出类型多样化: 丝杆顶部螺纹、顶端法兰、型销接头、圆柱接头及活动螺母等,另外还可以配备安装支架和支座来满足不同方位升降需求;
- ◆ 产品类型多元化,每种型号中有各种行程,各种提 升载荷范围的产品可供选择;



# Note: You must conform to the following instructions 注意事项! 必须严格遵守以下各项!

- The structure scheme,appearance diagram and other attached diagrams in sample are examples,there is no strict proportion requirement.(The unmarked dimension units are mm).
- We can only refer to the marked weight in the manual.
- To prevent accidents, all the rotation parts should be added with protective covers according to local safety regulations and laws.
- Before testing, users should read instruction manual carefully.
- Jack has been tested before delivered, users should add lubrication oil before running.
- We can only refer to the marked oil in the manual.Actual oil filling level should be the same with the mark on oil immersion lens.
- Lubrication oil viscosity should be selected according to working conditions and the temperature of local environment.
- Users can only use high guality lubrication oil.

- ◆ 样本中的结构示意图、外形图及其他附图只属范例。无严格比例要求。(未注尺寸单位均为mm)。
- ◆ 所注重量仅为平均值,并不具有约束力。
- ◆ 为防止意外事故发生,所有旋转部件均按照使用者所在国家和地区的安全规范由购置方加罩保护。
- ◆ 试车之前必须认真阅读使用说明书。
- 升降机在供货时已处于准运行状态,运行前需加注润滑油。
- 本样本中注油量只作为参考值,实际注油量应以油尺上的标记为准。
- ◆ 润滑油粘度应按升降机使用工况及使用环境温度选取。
- ◆ 只能采用国际知名品牌的润滑油。

# Product Function Mark / 产品功能标识

- 🕑)Oil glass / 油 镜
- Breather / 通气帽



》Oil drain / 放油孔

# Contents / 目录

| ► Structure Scheme / 结           | 构示意图     | 01 |
|----------------------------------|----------|----|
| Mounting Positions /             | 安装方位     | 02 |
| ► Type Designation / 型号          | 表示方法     | 03 |
| ► Basic Parameters / 基           | 本参数表     | 04 |
| Type Selection /                 | 选型方法     | 05 |
| Examples /                       | 应用举例     | 13 |
| ► Arrangement Type Examples / 布置 | 型式举例     | 14 |
| Examples Of Type Selection /     | 选型举例     | 15 |
| Notes /                          | 注意事项     | 17 |
| Outline Dimension /              | 外形尺寸     | 18 |
| Input Modes /                    | 输入方式     | 34 |
| Direct-linking Input /           | 直联输入     | 34 |
| Combined-type                    | )/组合型    | 35 |
| Attachme                         | ent / 附件 | 36 |



# 1 Structure Scheme:

1 结构示意图:

| Structure Mode<br>结构形式            | Output Mode<br>输出形式 | Structure Drawing / 结构图 | Explanation / 说 明   |
|-----------------------------------|---------------------|-------------------------|---|
| Plain mode                        | JBBU                |                         | The screw may produce rotary force when<br>lifting,so anti-rotation measures should be<br>adopted.  |
| 基本结构                              | JBBD                |                         | 丝杆在升降时,会产生旋转力,所以必须做<br>好防止旋转措施。   |
| With Anti–<br>rotation device     | JBRU                |                         | With anti-rotation device,the screw travels<br>up and down only and produces no rotary  |
| 止旋结构                              | JBRD                |                         | force.<br>止旋结构,丝杆只上下移动并不产生旋转力。  |
|                                   | JBNU                |                         | For travelling nut type,the screw rotates to<br>drive the nut move.Due to its cylindric<br>structure,supporting mode is often used at<br>the screw end to ensure good<br>transmission of long stroke.<br>活动螺母构造,丝杆轴旋转,活动螺母移<br>动。丝杆轴顶端为圆柱形,所以在长行程 |
| Structure Traveling nut<br>活动螺母结构 | JBND                |                         | 时,在轴端采用支撑方式,可以得到很好<br>的传动效果。<br>Note:Bellows are not supplied with the<br>travelling nut type screw jack.Consult us if<br>required.<br>注:活动螺母构造形式供货时不配防尘罩,<br>如需请另咨询。   |



# 2 Type Designation:

2 型号表示方法:

| JB  | 050  | В  | U | D – H | D10-MH090S4B15FLV2+D01+D11+U70 | +U18 |
|---|------|----|---|-------|--------------------------------|------|
| Series/ 系列名————————————————————————————————————   |      | T  | T |       |                                |      |
| Mounting Mode/安装形式<br>B=Basic structure/基本结构<br>R=Anti–rotation structure/止旋结构<br>N=Travelling nut structure/活动螺母结构 |      |    |   |       |                                |      |
| Output Modes/输出轴形式————<br>U=Screw rod upward/丝杆向上<br>D=Screw rod downward/丝杆向下                                      |      |    |   |       |                                |      |
| Input Modes/输入方式  |      |    |   |       |                                |      |
| Worm Ratio/蜗轮速比 ——————<br>H/L   |      |    |   |       |                                |      |
| Stroke/行程 ————  |      |    |   |       |                                |      |
| Input Part/输入部分<br>M,MH,MP= motor/电机<br>AF=Matched with motor connecting flange/配电机连接法<br>S=Shaft input/轴输入         |      |    |   |       |                                |      |
| Mounting Positions/安装方位 ————————————————————————————————————  |      |    |   |       |                                |      |
| Positions of Motor Terminal Box/电机接线盒位量   | 置 —— |    |   |       |                                |      |
| Accessories and special configuration/附件和   | 皆定配的 | 置— |   |       |                                |      |

Combined-type Designation/组合形式举例:JB100BUE-HD20-CRL37-18.9-M090S4B15ALV2+U14-D01-ZR01 Combined-type Designation/组合形式举例:JB100BUE-HD20-R063FA-15-M090S4B15SLV2+U14-D01-ZR01

The code of screw stroke:

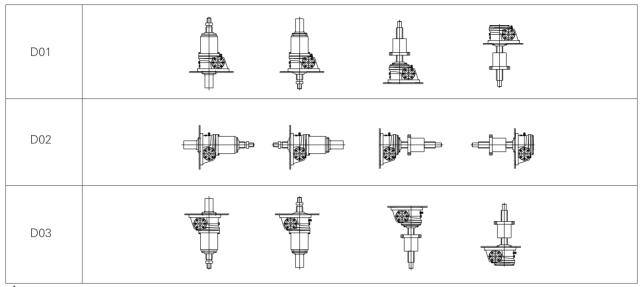
丝杆行程在型号中使用代号表示,代号如下表:

| Code/代号 | Stroke/行程 | Code/代号 | Stroke/行程 | Code/代号 | Stroke/行程 |
|---------|-----------|---------|-----------|---------|-----------|
| D10     | 100       | D50     | 500       | E12     | 1200      |
| D20     | 200       | D60     | 600       | E15     | 1500      |
| D30     | 300       | D80     | 800       | E20     | 2000      |
| D40     | 400       | E10     | 1000      |         |           |



# 3 Mounting Positions:

3 安装方位:



Note:When applying D03 mounting position, performance level of foot-mounting bolts should be above 10.9.

注:采用D03型安装方位时,底脚安装螺栓的性能等级须为10.9级以上。

D\*2

D\*1

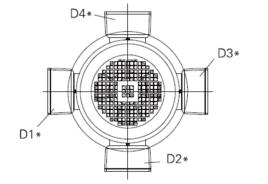
Motor terminal box and cable entry position:

电机接线盒和进线孔位置:

-D+4

Ð

D\*3



View:Motor afterbody/视角: 电机尾部

Assembly colour of jack/整机标配颜色 JB010–JB500 (RAL5015)



#### 4 Basic Parameters:

4 基本参数表:

| Type/型 号   |                          | JB010   | JB025           | JB050  | JB100          | JB200 | JB300  | JB500  |
|--|--------------------------|---|-----------------|--|----------------|-------|--------|--------|
| Maximum loading/最大载荷 (KN)                                      |                          | 9.8   | 24.5            | 49   | 98             | 196   | 294    | 490    |
| Screw road external diameter/丝杯子                               | 补径 (mm)                  | 20  | 25              | 40   | 50             | 63    | 80     | 100    |
| Screw rod bottom diameter/丝杆底很                                 | 준 (mm)                   | 16.2  | 19.3            | 32.4   | 41.4           | 54.4  | 68.6   | 88     |
| Screw rod bolt distance L1/丝杆螺跟                                | Ē(mm)                    | 5   | 8               | 10   | 12             | 12    | 16     | 20     |
|  | H Speed/速比               | 5   | 5.6             | 5.2  | 10.667         | 9.667 | 10.667 | 10.333 |
| Ratioi/减速比   | L Speed/速比               | 20  | 26              | 26   | 24             | 29    | 32     | 31     |
| 0  | H Speed/速比               | 61  | 62              | 64   | 63             | 62    | 56     | 60     |
| Comprehenswe efficiency/综合效率 % ŋ                               | L Speed/速比               | 34  | 35              | 39   | 43             | 41    | 34     | 38     |
| Allowable input maximum<br>Power (KW)                          | H Speed/速比               | 0.54  | 1.3             | 2.21   | 2.97           | 4.87  | 8.49   | 12.78  |
| 最大容许输入<br>功率 (KW)  | L Speed/速比               | 0.27  | 0.61            | 0.95   | 1.87           | 2.59  | 3.70   | 6.37   |
| Empty-loading torque To /空载扭矩                                  | (N · m)                  | 0.29  | 0.62            | 1.37   | 1.96           | 3.92  | 9.81   | 19.6   |
| Holding torque   | H Speed/速比               | 1.27  | 4.31            | 10.78  | 19.6           | 51.0  | 68.6   | 140.1  |
| Holding torque (N・m)<br>保持扭矩                                   | LSpeed/速比                | 0.26  | 0.91            | 2.4  | 5.8            | 15.0  | 19.5   | 41.2   |
| Allowable input shaft torque*<br>容许输入轴扭矩*                      | (N · m)                  | 20  | 49              | 126  | 247            | 247   | 620    | 973    |
| Input shaft torque for**<br>Maximum loading (N • m)            | H Speed/速比               | 2.85  | 9.60            | 24.80  | 29.81          | 66.38 | 135.1  | 271.2  |
| 最大载荷时所需**<br>输入轴扭矩(N・m)  | L Speed/速比               | 1.44  | 4.05            | 9.06   | 20.1           | 35.4  | 78.6   | 152.0  |
| Screw movement per revolution of input shaft (mm)              | H Speed/速比               | 1.0   | 1.43            | 1.92   | 1.12           | 1.24  | 1.50   | 1.94   |
| 输入轴每回转一圈丝杆<br>(活动螺母)轴向位移量(mm)                                  | L Speed/速比               | 0.25  | 0.31            | 0.38   | 0.50           | 0.41  | 0.50   | 0.65   |
| Allowable input shaft rotation speed (rpm) for maximum loading | H Speed/速比               | 1500  | 1300            | 850  | 950            | 700   | 600    | 450    |
| 最大载荷时容许的<br>输入轴转速(rpm)   | L Speed/速比               | 1500  | 1450            | 1000   | 890            | 700   | 450    | 400    |
| Screw rod rotation torque during ma:<br>最大载荷时丝杆回转扭矩            | kimum loading<br>(N ∙ m) | 8.7   | 34.3            | 87.9   | 211.9          | 438.5 | 867.2  | 1806.7 |
| Pipe material/ 套管材   |                          |   | Stainles        | ss steel (anti–ro<br>不锈钢材质(L                   |                |       | pe)    |        |
| Lubrication mode/ 润滑方:   | đ.                       |   |                 | Screw:Grease<br>: 涂抹润滑脂 !                      |                |       |        |        |
| Cooling method/ 冷却方:   | đ                        |   |                 | Natura   | I cooling/自然冷  | 刻     |        |        |
| Common ambient condition/ 一般环!                                 | 竟条件                      | Ambient temperature: -10℃~40℃, open site has good ventilation, altitude is under<br>1000 meters, common plant dust.<br>环境温度:-10℃~40℃,空旷场地通风良好,海拔高度1000米以下,一般工厂灰尘。 |                 |  |                |       |        |        |
| Specied ambient condition/ 特殊环                                 | 竟条件                      | (direct si  | unshine,ice,wat | emperature, mu<br>er spray,etc), p<br>2学作用(酸、矿 | lease consult. |       |        |        |

"\*\*" Allowable torque of input shaft of the gear unit. "\*\*" Include non-loading torque value.

"\*"升降机输入轴的容许扭矩。

"\*\*"包括无负荷空载扭矩的数值。



# 5 Type Selection:

- 5.1 Determination of screw jack type
- (1) Calculation of total equivalent load Ws (N) Ws=Wmax • f1(N)

#### Driven Machine Factor :

# 5 选型方法:

5.1 升降机型号的确定:

(1) 计算总机的当量载荷Ws(N) Ws=最大载荷Wmax×使用系数f1(N)

被驱动设备系数表:

| Load Characteristic/载荷性质                             | Example/使用举例   | Factor for driven machine<br>被驱动设备系数 |
|--|--|--------------------------------------|
| Uniform load, small inertia<br>无冲击载荷,负荷惯性小           | Shifting device for switches, valves and conveyors<br>开关、阀门传送带切换装置                       | 1.0 <f1≤1.3< td=""></f1≤1.3<>        |
| Moderate shock load, medium inertia<br>轻微冲击载荷,负荷惯性中等 | Moving devices and elevators<br>各种移动装置,升降用各种升降机  | 1.3 <f1≤1.5< td=""></f1≤1.5<>        |
| Heavy shock load, large inertia<br>大冲击振动载荷,负荷惯性大     | Transport goods with trolley; keep the positions of calendering roller 用台车搬运东西;保持压延滚轮的位置 | 1.5 <f1≤3.0< td=""></f1≤3.0<>        |

(2) Calculation of equivalent load of single jac kW(N):

Ws Arrangment factor • Number of jacks in arrangement fd

Arrangement factor(fd)

W=

| 5                                      |   |      |     |      |     |  |
|--|---|------|-----|------|-----|--|
| Number of jacks in arrangement<br>连动台数 | 1 | 2    | 3   | 4    | 5~8 |  |
| Arrangement factor<br>连动系数             | 1 | 0.95 | 0.9 | 0.85 | 0.8 |  |

(3) Initial selection of jack type

Make an initial selection of jack type by fully considering load, speed, travel, efficiency and drive source.

(4) Make final determination of screw jack type in view of stroke, ambient environment and top end fittings.

#### 5.2 Verification of input power:

If the input power required is greater than the permissible input power, increase the size of the screw jack or decrease the speed of the screw.

Calculation of input power required:

(2) 计算单台升降机的当量载荷W:

Ws

W= · 连动台数×连动系数 fd

连动系数(fd):

(3) 确定升降机型号:

充分考虑载重,速度、行程、效率,驱动源后暂时选定型号。

(4) 根据使用行程、环境条件、输出顶端的联接方式,确定 升降机的整体型号。

#### 5.2 输入功率校核:

负载所需输入功率与许容最大输入功率相比较,如果超 过请提高型号或降低丝杆轴转速再计算。

负载所需输入功率计算:

| Input speed required / 所需输入轴转速  | N(r / min) | $N = \frac{V}{L_1} \times i$                                |
|---------------------------------|------------|---|
| Input torque required / 所需输入轴扭矩 | T(N • m)   | $T = \frac{W \times L_1}{2 \pi \times i \times \eta} + T_0$ |
| Input power required / 所需输入功率   | P(kW)      | $P = \frac{T \times n}{9550}$                               |

V: Elevator screw shaft (flexible nut) lifting speed (m/min)

η: Comprehensive efficiency of elevator To: Empty loading torque (N · m)

(L1、i、 $\eta$ 、To Refer to basic foundation table )

V:升降机丝杆轴(活动螺母)升降速度(m/min)

L1: 丝杆螺距(m) i: 减速比

л: 圆周率 w: 单台升降机当量载荷(N)

η:升降机的综合效率 To: 空载扭矩(N・m)

(L1、i、η、To参照基本参数表)

i: Ratio L1: Screw rod pitch (m)

w: Equivalent load of single elevator (N) л: Circular constant

#### 5.3 Verification of the screw stability

Verify the screw stability when the axial compression load exists. If the load is greater than the critical load, increase the sizes before calculation.

5.3 丝杆稳定性校核

当丝杆承受轴向压缩载荷时,请对其进行稳定性校验,如超 过其临界载荷值请提高型号后再计算。

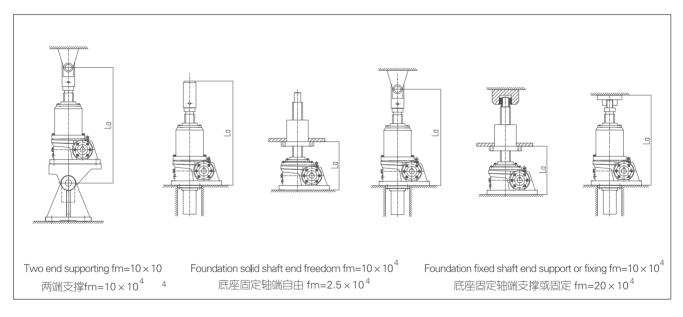
The critical load is calculated with the following formula:

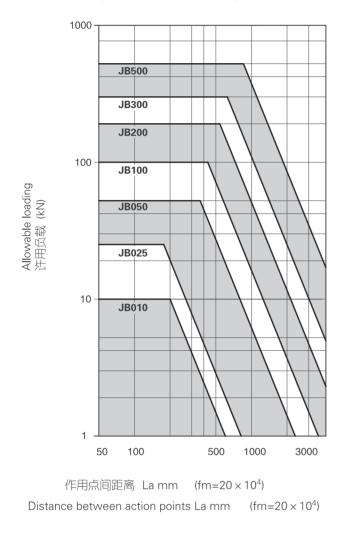
升降机丝杆临界稳定载荷通过以下公式计算:

| $P_{CR}=fm \times (\frac{d^2}{La})^2$  | ensure<br>确保 | $P_{CR} > W \times SF(SF=4)$   |
|--|--------------|--|
| Pcr: critical load<br>d: screw root diameter mm(see the table of techni<br>fm: support factor<br>La: distance between action points, mm<br>W: equivalent load of single jack(N)<br>SF: safety factor(generally SF=4) | ical data)   | PCR: 临界载荷(N)<br>d: 丝杆底径mm(参照基本参数表)<br>fm: 支撑系数<br>La: 作用点间距离,mm<br>W: 单台升降机当量载荷(N)<br>SF: 安全系数(一般SF=4) |
| For verification of the screw stability, choose  | La(based     | 丝杆轴稳定性校验时,La(La值计算根据各型号尺寸)与  |



丝杆轴稳定性校验时,La(La值计算根据各型号尺寸)与 fm(支撑系数)选取如下:





Associated diagram of allowed loading of point distance :

"---" means loading W=82.5kN, (safety coefficient SF=4) point distance La=400mm (foundation fixed shaft end supporting fixing fm= $20 \times 10^4$ ) as an example; at this time, you can select ladder screw elevator JB100 witch can satisfy crossing point of vertical and horizontal axis.

1000 JB500 JB300 JB200 100 JB100 Allowable loading 许用负载 (kN) 82.5kN JB050 JB025 10 **JB010** 1 100 400 500 1000 50 3000

作用点间距离 La mm (fm= $2.5 \times 10^4$ ) Distance between action points La mm (fm= $2.5 \times 10^4$ )

"---"表示以负荷W=82.5kN,(安全系数SF=4)作用点距离 La=400mm(底座固定轴端支撑式固定fm=20×10<sup>4</sup>)为例;此时 可选定满足纵轴、横轴交点的梯形螺纹丝杆升降机,JB100

1000

作用点距离许用负载关联图表:

#### 5.4 Verification of critical speed:

If select travelling nut type, the rotary speed of the screw must be lower than the critical speed; if vice versa, increase the size before calculation.

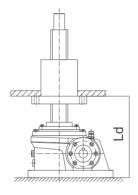
$$n_c = \frac{96 \times fn \times d \times 10^6}{Lb^2}$$

Nc: critical speed r/min

- d: screw root diameter mm(see the table of basic parameters) fn: length factor
- Lb: distance between supports, mm
- Ns: screw speed
- N1: input speed r/min

i: ratio(see the table of basic parameters)

Lb (as per the sizes) and fn (length factor) are as follows in verifying the rotary speed of screw.



轴端支撑 fn=1.56 Supporting shaft end fn=1.56

Calculation example: JB200NUA-HE12-D01 Input speed is 1200r/min, run under shaft end support, check according to outline dimension and transmisson capacity: i=9.667 d=54.4 Lb=1419 E12:1200stroke 计算举例:JB200NUA-HE12-D01 在输入转速为1200r/min, 轴端支撑下运转,根据外形尺寸与传动能力表查得: i=9.667 d=54.4 Lb=1419 E12:1200行程

$$Ns = \frac{n_1}{i} = \frac{1200}{9.667} = 124 \text{ r/min}$$

$$Nc = \frac{96 \times \text{fn} \times \text{d} \times 10^6}{\text{Lb}^2} = \frac{96 \times 1.56 \times 54.4 \times 10^6}{(1419)^2} = 4046 \text{ r/min}$$

$$Nc = 4046 \text{ r/min} > 124 \text{ r/min} \dots \text{ok}$$

#### 5.4 临界转速校核

如为活动螺母选型时,请务必将丝杆轴转速控制在临界转速 以下(nc>ns),若超出临界转速,请提高型号再计算。

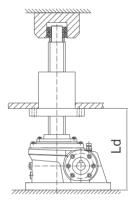
$$n_s = \frac{n_1}{i}$$

nc: 临界转速 r/min d: 丝杆底径 mm(参照基本参数表) fn: 长度系数 Lb: 支撑间距离 mm ns: 丝杆转速 r/min n1: 输入速度 r/min i: 减速比(参照基本参数表)

丝杆轴转速校验时,Lb(Lb值计算根据各型号尺寸)与 fn

(长度系数)选取如下:

轴端自由 fn=0.36 Movable shaft end fn=0.36



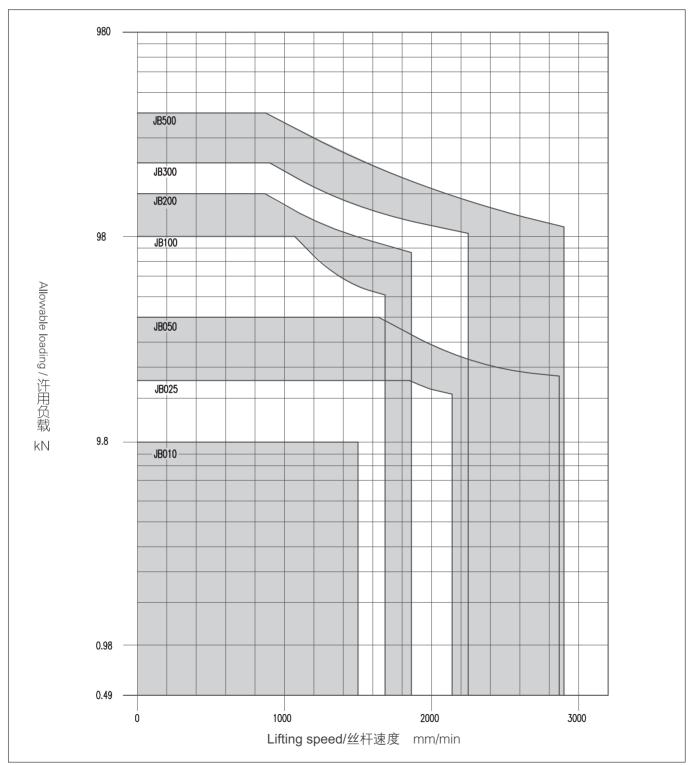
# Association diagram of screw rod lifting speed and allowable loading:

The picture is established according to maximum allowable input capacity of screw rod, please check allowable loading according to this picture, determine elevator type. When detailed type is needed, confirm by calculation.

#### 丝杆升降速度与许用负载关联图表:

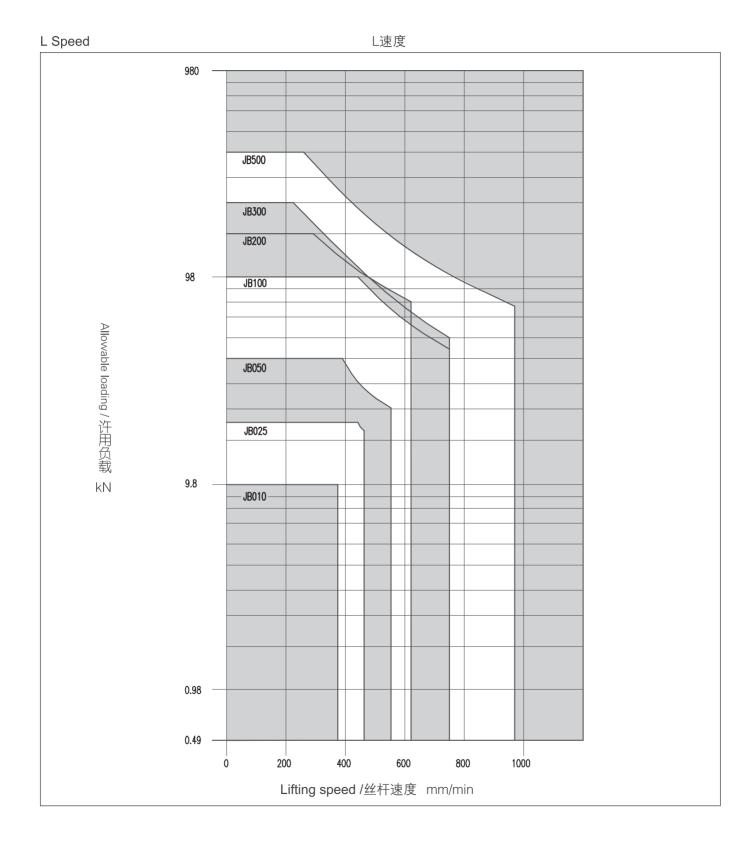
H速度

此图表是考虑丝杆的最大允许输入容量而创建的图表,请通过此 图表检查允许负荷决定升降机型号。需要详细造型时,请通过计 算确认。



#### H Speed

09





#### 5.5 Drive source options

Determine the required drive unit capacity for synchronous drive Pt

1. Add the torque required for each jack  $T_{1\mathchar`4}$  on the drive unit side to determine the overall torque Tt

(1) Required torque per jack:

 $T_{1\sim4} = \frac{T}{\text{Gearbox efficiency}^{No.of gearbox}}$ 

(2) Required torque for the drive unit:

 $T_t = T_1 + T_2 + T_3 + T_4$ 

 $T_{1 \sim 4}$  : Required torque for each jack on the drive unit side N.m

T : Required input torque per jack N.m

Tt : Required torque for the drive unit N.m

Gearbox efficiency: Assume 0.9

For a four unit system (fig.1),  $T_{1\sim4} = \frac{T}{0.9^2}$ 



求出联动驱动源所需容量Pt,选定驱动源

1.求出每台升降机驱动源侧所需扭矩T1-4,合计求出驱动源所 需总扭矩

(1)每台升降机驱动源侧所需扭矩:

(2) 驱动源所需总扭矩:

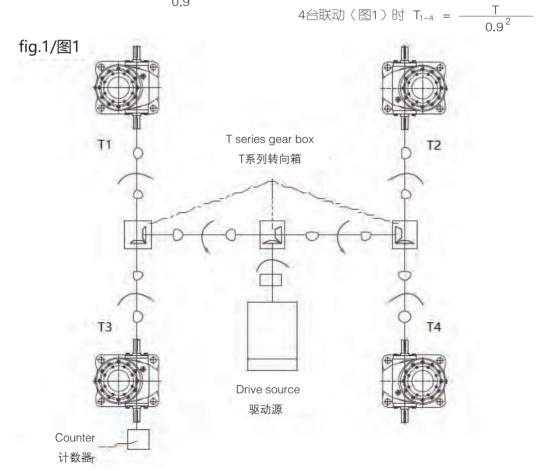
 $T_t = T_1 + T_2 + T_3 + T_4$ 

T1~4: 各升降机驱动源侧所需扭矩 N.m

T : 升降机所需输入扭矩 N.m

Tt : 驱动源所需总扭矩

转向箱综合效率:一般为0.9



2.Determine the required drive unit capacity Pt with input n and overall Tt determined in 1. Pt =  $\frac{T_t \times n}{9550}$ 

2.根据输入轴转速n和1.中求出的驱动源所需总扭矩,计算出 驱动源所需功率Pt。  $Pt = \frac{Tt \times n}{9550}$ 

#### 5.6 Allowable radial force of input shaft Fr1

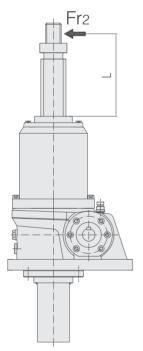
When installing chain wheel, gear, belt on input shaft, please confirm radial force excerted on input shaft is under allow-able radial force.

#### 5.6 输入轴允许径向力Fr1

在输入轴安装链轮、齿轮、皮带时,请确认作用在 输入轴上的径向力在允许径向力以下。

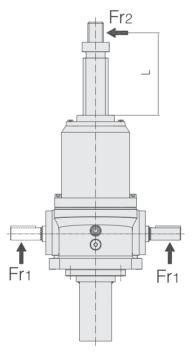
| Ratio          |       |       | Allowable rac | lial force Fr1/允许 | 径向力   |       | Unit/单位(N) |
|----------------|-------|-------|---------------|-------------------|-------|-------|------------|
| 速比类 型          | JB010 | JB025 | JB050         | JB100             | JB200 | JB300 | JB500      |
| H Speed<br>H速度 | 380   | 710   | 1500          | 2270              | 4320  | 6110  | 10100      |
| L Speed<br>L速度 | 220   | 420   | 820           | 1430              | 2800  | 4400  | 6650       |

#### 5.7 Allowable radial force of screw rod output end Fr2



When exerting force on screw rod output end, please confirm radial force exerted on screw rod output end, under allowable radial force

5.7 丝杆输出端允许径向力Fr2



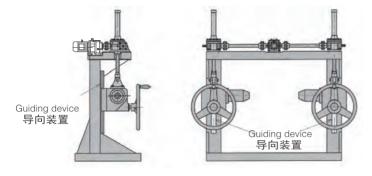
在丝杆输出端施加外力时,请确认作用在丝杆输 出端的径向力,在允许径向力以下

| Type/型号  |       | AI    |       | Unit/单位(N) |       |       |       |
|--|-------|-------|-------|------------|-------|-------|-------|
| nigningnied<br>quantity of screw rod<br>丝杆突出量L(mm) | JB010 | JB025 | JB050 | JB100      | JB200 | JB300 | JB500 |
| 100  | 318   | 570   | 2500  | 4010       | 8210  | 38200 | 85300 |
| 200  | 159   | 290   | 1250  | 2010       | 4110  | 23000 | 50400 |
| 300  | 106   | 190   | 830   | 1340       | 2740  | 15300 | 33600 |
| 400  | 79    | 140   | 620   | 1000       | 2050  | 11400 | 25200 |
| 500  | 64    | 110   | 500   | 800        | 1640  | 9100  | 20200 |
| 600  | 53    | 100   | 420   | 670        | 1370  | 7600  | 16800 |
| 700  | 51    | 90    | 360   | 570        | 1170  | 6500  | 14400 |
| 800  | 48    | 90    | 310   | 500        | 1030  | 5700  | 12600 |
| 900  | 45    | 90    | 280   | 450        | 910   | 5000  | 11200 |
| 1000   | 42    | 90    | 250   | 400        | 820   | 4500  | 10100 |



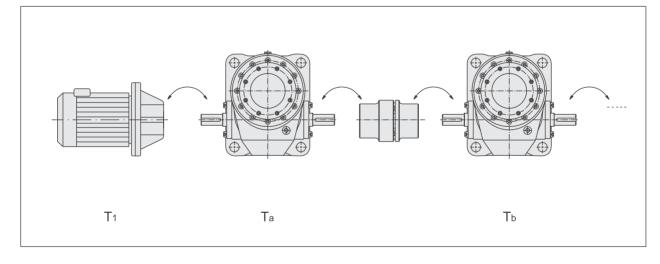
If external diameter force exceeds allowable radial force of screw rod, please add guide device, For example:

若外径向力超过丝杆允许径向力时,请外加导向装置, 举例如下:



- 5.8 When elevator transmission is in series (that means the same axial line is equipped with two or more elevators)
- 5.8 当升降机传动配置为串联时(即同一轴线配置 了两个或以上数量的升降机)

Make strenght examination to input shaft end of each elevator: 如图须对各升降机输入轴端进行强度校核;

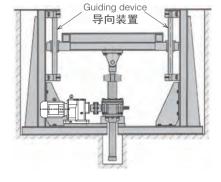


Ta: Input torque needed by elevator a

Tb: Input torque needed by elevator b

Torque needed by motor  $T_1=T_a+T_b$  < Allowable input shaft torque of elevator a

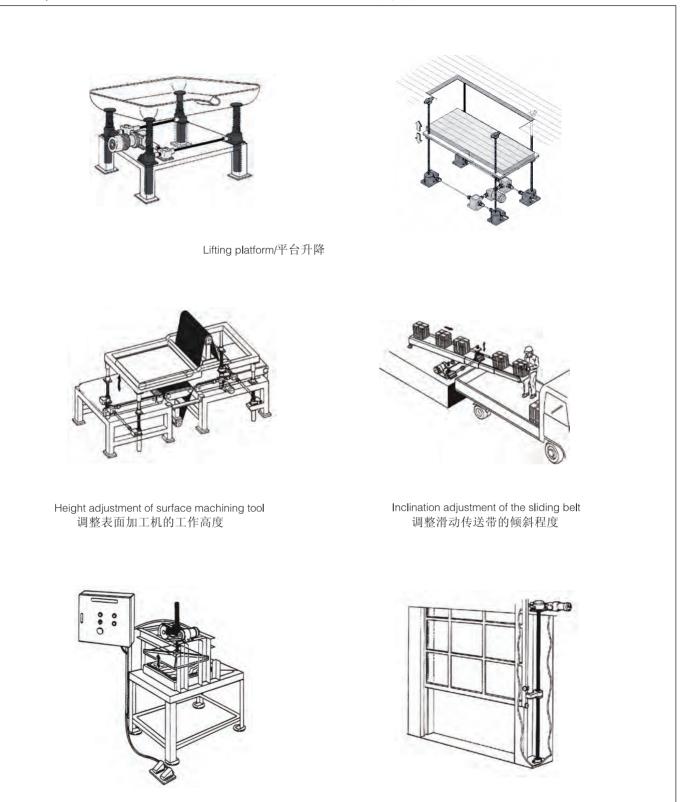
Ta:为升降机 a 的所需输入扭矩 Tb:为升降机 b 的所需输入扭矩 电机心需的扭矩 T1=Ta+Tb < 升降机 a 的容许输入轴扭矩





# 6 Examples:

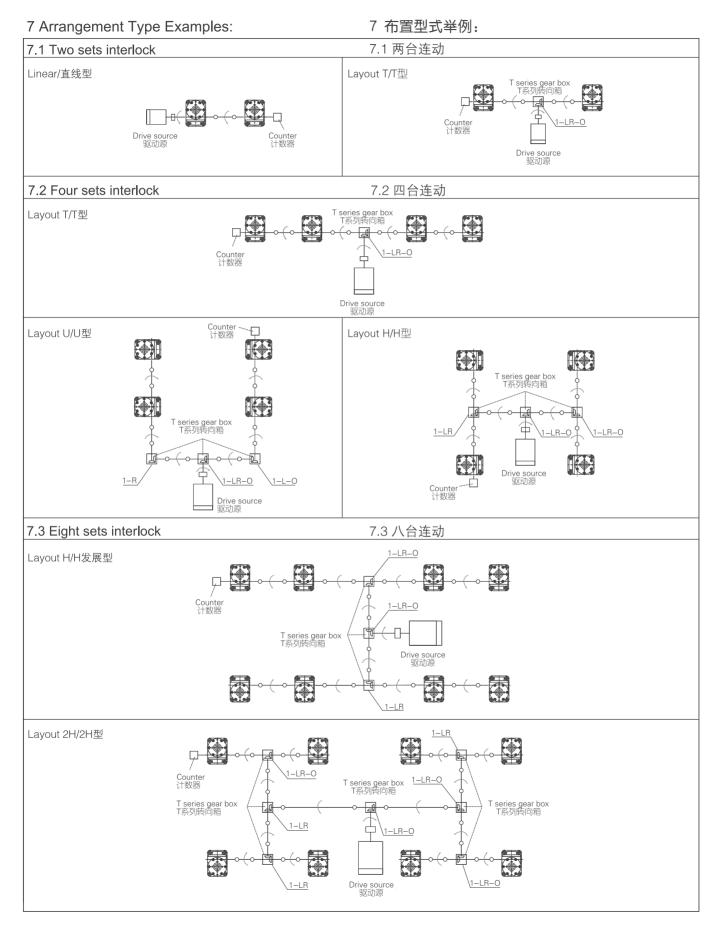
6 应用举例:



Height adjustment of straightening machine 更改校正器的作业高

Auto opening of large windows or doors 大型窗户(门)自动开关





### 8 Examples Of Type Selection:

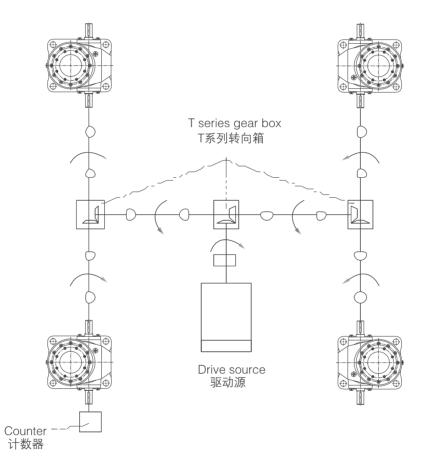
#### Known Criteria:

- 1. The axial load of the lifting platform: 88KN, lifting speed: 1200mm/min, stroke: 260mm
- 2. Normal motor: 4 pole, speed N1=1450r/min
- 3. Load characteristic: moderate, operating 16h/d, starts per hour:10
- 4. Mounting mode: 4 jacks, Layout H(See 14), foot-mounted with fixed shaft end, accessories U70 and U18.
- 5. Lateral load, guiding device on one side of the jack.

#### 8 选型举例:

#### 已知条件:

- 1、升降平台轴向载荷:88KN,平台升降速度:1200 mm/min, 升降行程:260mm;
- 2、普通电机:4极,转速N1=1450r/min;
- 3、负荷性质:一般冲击,工作16小时/天,启动频率10次/小时;
- 4、安装输出形式:4台连动押上,H型布置(见14页), 采用底座固定轴端支撑,带U70、U18附件;
- 5、有横向负载,在升降机侧面设置了导向器。



#### Selection steps:

1.Calculation of total equivalent load Ws (driven machine factor f1=1.3)

 $Ws=Wmax \cdot f1=88000 \times 1.3=114400N$ 

2.Calculation of equivalent load of single jack W(arrangement factor fd=0.85) W= 114400/(4X0.85) =33647N

#### 3. Initial selection of jack type:

JB050BUA-HD30+U70+U18-D01selected after considering speed, efficiency, drive source, load and stroke allowance (In reference to the table of technical data, permissible load and distance between action points. If H/L ratio is difficult to determine, use H ratio temporarily )

#### 4. Verification of input power of single jack:

(1) Input power required by single jack:

1) 
$$n = \frac{v_1}{L_1} \times i = \frac{1.2}{0.01} \times 5.2 = 624 \text{ r/min}$$

2) 
$$T = \frac{W \times L1}{2\pi \times i \times \eta} + T_0 = \frac{33647 \times 0.01}{2 \times 3.14 \times 5.2 \times 0.64} + 1.37 = 17.46N \cdot m$$

(3) P=  $\frac{T \times N}{9550} = \frac{17.46 \times 624}{9550} = 1.14 kW$ 

(2) According to the table of technical data,

Pmax=2.05kW>P is OK.

#### 5. Verification of screw stability:

According to the table of technical data (page 03), associated diagram of allowed loading of point distance (page 05~06) and dimension diagram (page 23~24).

d=32.4, La= (604+33) =637, fm=20×10<sup>4</sup>, SF=4

PCR=fm ×  $\left(\frac{d^2}{La}\right)^2 = 20 \times 10^4 \times \left(\frac{32.4^2}{637}\right) = 473073N$ 

 $\label{eq:pcr} \ensuremath{\mathsf{PCR}}\xspace{=}473073\ensuremath{\mathsf{N}}\xspace{>} \mathsf{W}\times\mathsf{SF}\xspace{=}33647\times4\ensuremath{=}134456\ensuremath{\mathsf{N}}\xspace{=},\cdots\cdots\mathsf{OK}.$ 

#### 6. Verification of critical speed:

Because of none travelling nut type and low rotary speed, the verification of critical speed can be ignored.

#### 7. Drive source options

(1) Required torque per jack:

$$T_{1\sim4} = \frac{T}{\text{Gearbox efficiency}} = \frac{17.46}{0.9^2} = 21.56\text{N.m}$$

(2) Required torque for the drive unit:

Tt=T1+T2+T3+T4=86.24N.m

(3) required drive unit capacity:

$$Pt = \frac{It \times n}{9550} = \frac{86.64 \times 624}{9550} = 5.63 Kw$$

(4) Drive source = required drive unit capacity × drive unit factor
 =5.63 × 1.3=7.32KW
 Based on above data.we select 7.5KW motor.

▲ Note: If the above verifications fail, select the larger size jack. For selection of T series gear units, refer to T series brochures.

#### 选型步骤:

- 1. 计算总机当量载荷Ws(取被驱动设备系数f1=1.3) Ws=Wmax・f1=88000×1.3=114400N
- 2. 计算单台当量载荷W(取连动系数fd=0.85)

$$W = \frac{114400}{4 \times 0.85} = 33647 N$$

3. 暂定型号:

考虑速度、效率、驱动源、载重以及行程的余量后暂定选择 JB050BUA-HD30+U70+U18-D01【见基本数表(03页)及丝 杆升降速度与许用负载关联表(09页)确定可暂选H速比】

#### 4. 单台输入功率校核:

(1)单台所需输入功率计算:

1) 
$$n = \frac{v_1}{11} \times i = \frac{1.2}{0.01} \times 5.2 = 624 \text{ r/min}$$

(2)  $T = \frac{W \times L_1}{2\pi \times i \times \eta} + T_0 = \frac{33647 \times 0.01}{2 \times 3.14 \times 5.2 \times 0.64} + 1.37 = 17.46N \cdot m$ 

(3) P= 
$$\frac{T \times N}{9550} = \frac{17.46 \times 624}{9550} = 1.14 \text{kW}$$

(2)参照基本参数表,Pmax=2.21kW>P,……OK.

#### 5. 丝杆稳定性校核:

根据基本参数表(03页),作用点距离许用负载关联表 (05~06页) 及尺寸图表(23~24页)而得:

 $\begin{array}{l} d{=}32.4, \ La{=}\ (604{+}33)\ {=}637, \ fm{=}20{\times}10^4, \ SF{=}4\\ \text{PCR}{=}fm{\times}\ (\frac{d^2}{La})^2\ {=}\ 20{\times}10^4{\times}\ (\frac{32.4^2}{637})\ {=}\ 473073N\\ \text{PCR}{=}473073N {>} W{\times}SF{=}33647 {\times}4{=}134456N {,}\cdots{\sim}OK. \end{array}$ 

#### 6. 临界转速校核:

此型号为非活动螺母式, 且转速较低, 可不必校核临界转速。

- 7. 驱动源的选型:
  - (1)单台升降机驱动源侧所需扭矩计算:

$$T_{1\sim4} = \frac{T}{\frac{17.46}{5}} = \frac{17.46}{0.9^2} = 21.56$$
N.m

- (2) 驱动源所需总扭矩: Tt=T1+T2+T3+T4=86.24N.m
- (3) 驱动源所需功率:

$$Pt = \frac{T_t \times n}{9550} = \frac{86.64 \times 624}{9550} = 5.63 Kw$$

(4) 驱动源功率=驱动源所需功率×驱动源系数=5.63×1.3=7.32KW

```
由上可得:应选7.5KW电机
```

注:若以上校核未通过,需向上选稍大机座号的升降机; . T系列转向箱选型请参考T系列样本。

#### 9 Notes:

- ♦ None of static, dynamic or shock loads should exceed the max permissible load. Selection of a jack with sufficient capacity must be based on safety factor, stroke and screw stability.
- Make sure that the speed matches the load. Verify the max permissible load, external permissible load and permitted rotary speed of the screw. In case these figures exceed those of the product, severe damage may occur in the machine.
- •The surface temperature of the reduction part and the travelling nut should be within  $-15 \sim 80^{\circ}$ C.
- Permissible speed of the input shaft is 1500r/min. Higher speed are not allowed.
- ◆JB screw jacks are not designed for continuous duty circle.
- The unit of %ED for single screw jack is 30min JB (Ball screw screw) duty circle must be less than 30%ED

work time in one load circle

ED= \_\_\_\_\_\_ × 100% work time in one load circle+rest time in one load circle

- If several screw jacks are arranged in an axial line, verify the strength of the input shaft and make sure the torque of each jack stay within the permissible input torque.
- Make sure the starting torque of the drive source is greater than 200% of the service torque.
- ♦ When working under below 0°C, the screw jack must be guaranteed by sufficient drive source, for its efficiency decreases as a result of the viscosity change in the grease.
- ♦ JB Ball screw Jack does not have a self–locking device, therefore, a brake mechanism is required.
- ◆ The normal ambient environment: ambient temperature –10 to 40°C, ample space, good ventilation, altitude not exceeding 1000m and normal plant dust.
- ♦ When working in places with volume of dust, bellows should be supplied to guard the screw. In the open air, use the covers to protect the machine against rains and sunlight.
- Do not halt the screw jack intentionally during its operation, for it may cause severe damage to the product.

Since JB Ball screw Jack is highly efficient, sufficient brake that over powers th "holding torque" is required to sustam its shaft.

# 9 注意事项:

- ◆选择升降机时不论静载、动载、冲击载荷均不得超过其允许 承受的最大载荷,根据安全系数、使用行程、校对丝杆的稳 定性选择具有充分容量的升降机。
- ◆一定要注意丝杆轴转速与承受的载荷进行搭配,对于升降机 的容许最大载荷、容许外加负载、容许丝杆轴的旋转速等项 目进行校验,如果超过产品的数据将会造成升降机设备整体 的重大损伤。
- ◆升降机在工作时其减速部表面温度应控制在-15℃~80℃ 的范围以内,确保活动螺母的表面温度也在上述范围以内。
- ◆输入轴容许转速为1500r/min,输入轴不得超过此转速。
- ◆JB系列升降机不可连续运转: 单台升降机的负荷时间率(%ED)以30分为单位计算,JB 列升降机(滚珠丝杆类型)的负荷时间内不得超过 30%ED。

负荷时间率%ED=

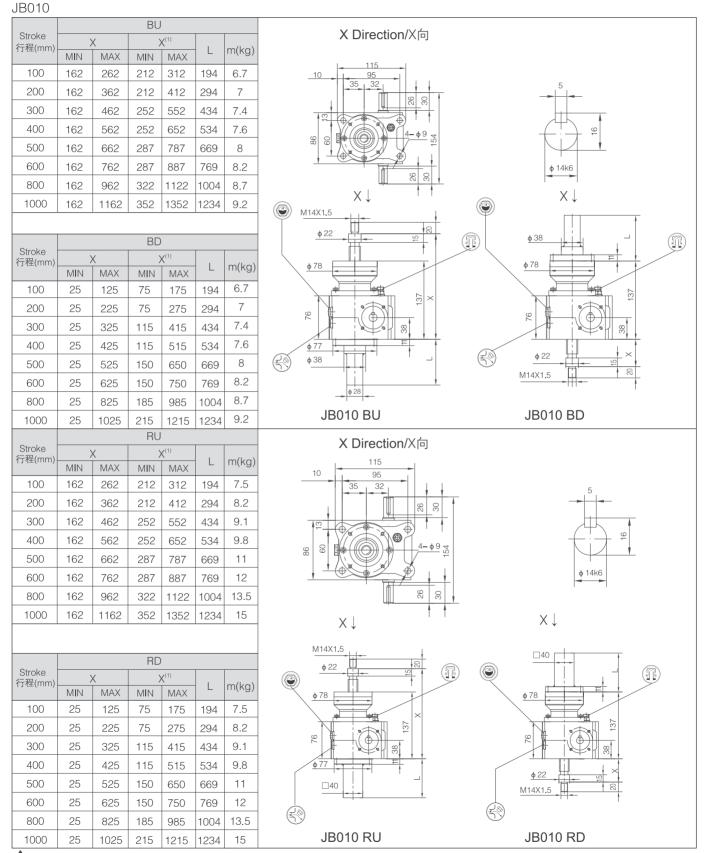
1动作周期的工作时间 1动作周期的工作时间+1动作周期的停歇时间 ×100%

- ◆ 对于在同一轴线上连接数台升降机时,请务心对输入轴强 度进行校核,使每台升降机所承担的扭矩都应在其容许输 入轴扭矩以内。
- ◆驱动源的起动扭矩应确保在使用扭矩的200%以上。
- ◆ 在零摄氏度以下工作时因受润滑油粘性变化的影响使得整 机效率下降,所以必须选有充足的驱动源。
- ◆JB型升降机本身不具有自锁功能,为了防止由于轴向载荷 和丝杆自重而产生的逆转,必须外加制动装置或选择带有 制动的驱动源。
- ◆升降机使用的一般环境条件,环境温度:-10~40℃,空旷场 地通风良好,海拔高度1000米以下,一般工厂灰尘。
- ◆当升降机工作在多灰尘的场所中时请务必选择防尘罩伸缩 套附件来保护丝杆,在室外使用时请务必考虑使用罩壳等 装置,使机器不直接受到风吹雨打。
- ◆ 在升降机工作时,不得进行人为的强行停机,否则将使升降机受到严重破损。

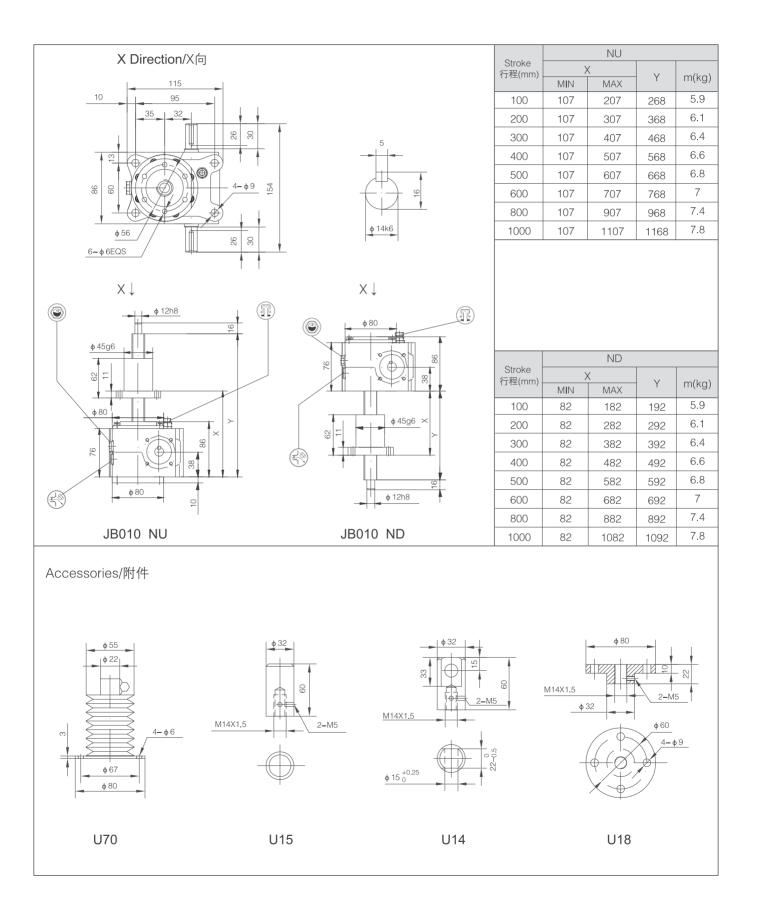
JB 系列升降机效率较高,保持时需要有高于保持扭矩的制动装置。



10 外形尺寸:



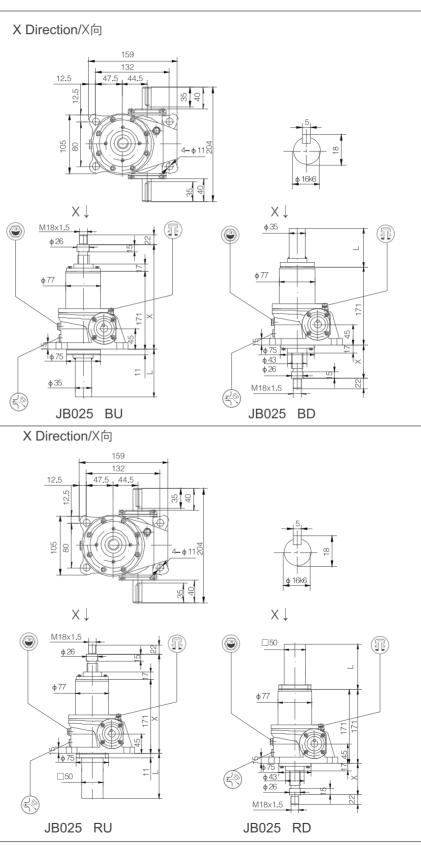
注:X<sup>(1)</sup>加防尘罩尺寸。





JB025

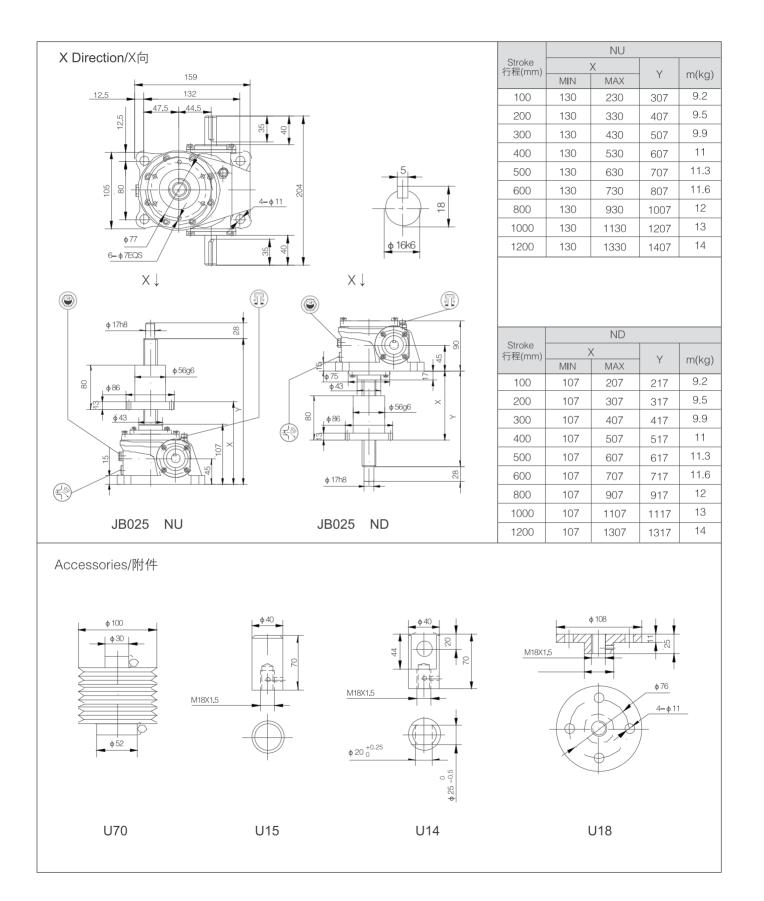
| 10020   |   |                        |   |   |   |   |
|---|---|------------------------|---|---|---|---|
| Stroke  |   |                        | BU  |   |   |   |
| 行程(mm)  |   | Κ                      |   | X <sup>(1)</sup>  | L   | m(kg)                                     |
| 100   | MIN   | MAX                    | MIN   | MAX   |   | 11  |
| 100   | 213   | 313                    | 228   | 328   | 149   |   |
| 200   | 213   | 413                    | 228   | 428   | 249   | 11.3                                      |
| 300   | 213   | 513                    | 248   | 548   | 369   | 11.6                                      |
| 400   | 213   | 613                    | 248   | 648   | 469   | 12  |
| 500   | 213   | 713                    | 268   | 768   | 589   | 12.5                                      |
| 600   | 213   | 813                    | 268   | 868   | 689   | 13  |
| 800   | 213   | 1013                   | 288   | 1088  | 909   | 14  |
| 1000  | 213   | 1213                   | 308   | 1308  | 1129  | 15  |
| 1200  | 213   | 1413                   | 323   | 1523  | 1344  | 16  |
| Otralia   |   |                        | BD  | 1   |   |   |
| Stroke<br>行程(mm)                                  |   | K                      |   | X <sup>(1)</sup>  | L   | m(kg)                                     |
| 100   | MIN   | MAX                    | MIN<br>57                                     | MAX   | 149   |   |
| 100   | 42  | 142                    |   | 157   |   | 11<br>11.3                                |
| 200   | 42  | 242                    | 57  | 257   | 249   | 11.3                                      |
| 300<br>400  | 42<br>42  | 342                    | 77  | 377   | 369   | 11.6                                      |
| 400<br>500  |   | 442<br>542             | 77  | 477   | 469<br>589                                  | 12  |
|   | 42  |                        | 97  | 597   |   | 12.5                                      |
| 600   | 42<br>42  | 642                    | 97<br>117                                     | 697   | 689   | 13  |
| 800   |   | 842                    |   | 917   | 909   |   |
| 1000  | 42  | 1042                   | 137   | 1137  | 1129  | 15  |
| 1200  | 42  | 1242                   | 152<br>RU                                     | 1352  | 1344  | 16  |
| Stroke  | ,   | ×                      |   | X <sup>(1)</sup>  |   |   |
| 行程(mm)  | MIN   | MAX                    | MIN   | MAX   | L   | m(kg)                                     |
| 100   | 213   | 313                    | 228   | 328   | 175   | 12  |
| 200   | 213   | 413                    | 228   | 428   | 275   | 13  |
| 300   | 213   | 513                    | 248   | 548   | 395   | 15  |
| 400   | 213   | 613                    | 248   | 648   | 495   | 16  |
| 500   | 213   | 713                    | 268   | 768   | 615   | 17  |
| 600   | 213   | 813                    | 268   | 868   | 715   | 18  |
| 800   | 213   | 1013                   | 288   | 1088  | 935   | 21  |
| 1000  | 213   | 1213                   | 308   | 1308  | 1155  | 24  |
| 1200  | 010   |                        |   |   |   | 27  |
|   | 213   | 1413                   | 323   | 1523  | 1370  | 21  |
|   | 213   | 1413                   | 323<br>RD                                     |   | 1370  | 21  |
| Stroke<br>行程(mm)                                  | 213   |                        | RD  |   |   |   |
| 行程(mm)-   |   |                        | RD  |   | 1370<br>L                                   | m(kg)                                     |
|   | >   | <                      | RD  | X <sup>(1)</sup>  |   | m(kg)<br>12                               |
| 行程(mm)-   | MIN   | <<br>MAX               | RD<br>;<br>MIN                                | X <sup>(1)</sup><br>MAX   | Ŀ   | m(kg)<br>12<br>13                         |
| 行程(mm)-<br>100                                    | MIN<br>42   | K<br>MAX<br>142        | RD<br>XIN<br>57                               | X <sup>(1)</sup><br>MAX<br>157                                    | L<br>175                                    | m(kg)<br>12                               |
| 行程(mm)-<br>100<br>200                             | MIN<br>42<br>42                                     | <<br>MAX<br>142<br>242 | RD<br>;;<br>MIN<br>57<br>57                   | X <sup>(1)</sup><br>MAX<br>157<br>257                             | L<br>175<br>275                             | m(kg)<br>12<br>13                         |
| 行程(mm)-<br>100<br>200<br>300                      | MIN<br>42<br>42<br>42                               | MAX142242342           | RD<br>;<br>MIN<br>57<br>57<br>77              | MAX<br>157<br>257<br>377  | L<br>175<br>275<br>395                      | m(kg)<br>12<br>13<br>15                   |
| 行程(mm)-<br>100<br>200<br>300<br>400               | MIN<br>42<br>42<br>42<br>42<br>42                   | MAX142242342442        | RD<br>;;<br>MIN<br>57<br>57<br>57<br>77<br>77 | × <sup>(1)</sup><br>MAX<br>157<br>257<br>377<br>477               | L<br>175<br>275<br>395<br>495               | m(kg)<br>12<br>13<br>15<br>16             |
| 行程(mm)-<br>100<br>200<br>300<br>400<br>500        | MIN<br>42<br>42<br>42<br>42<br>42<br>42<br>42       | MAX142242342442542     | RD<br>MIN<br>57<br>57<br>77<br>77<br>97       | x <sup>(1)</sup><br>MAX<br>157<br>257<br>377<br>477<br>597        | L<br>175<br>275<br>395<br>495<br>615        | m(kg)<br>12<br>13<br>15<br>16<br>17       |
| 行程(mm)-<br>100<br>200<br>300<br>400<br>500<br>600 | MIN<br>42<br>42<br>42<br>42<br>42<br>42<br>42<br>42 | MAX142242342442542642  | RD<br>37<br>57<br>57<br>77<br>77<br>97<br>97  | X <sup>(1)</sup><br>MAX<br>157<br>257<br>377<br>477<br>597<br>697 | L<br>175<br>275<br>395<br>495<br>615<br>715 | m(kg)<br>12<br>13<br>15<br>16<br>17<br>18 |



10 外形尺寸:

 $\bigwedge$  Note: X  $^{(1)}\,$  dimension with dust-proof cover.

注:  $X^{(1)}$ 加防尘罩尺寸。

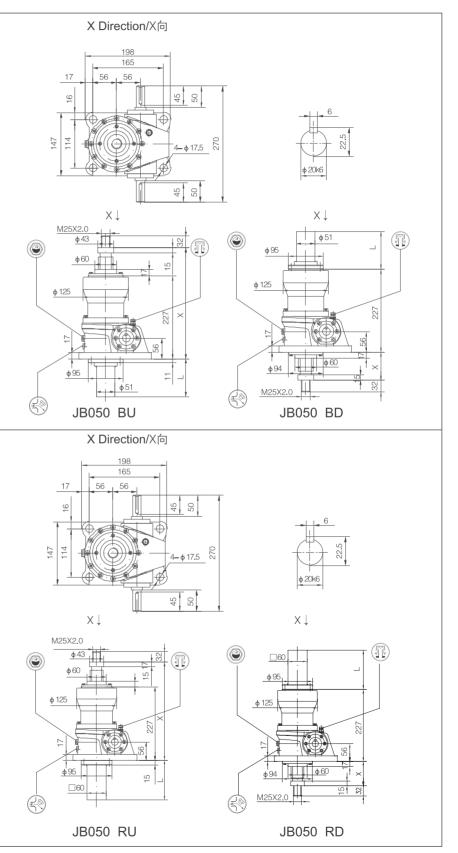




JB050

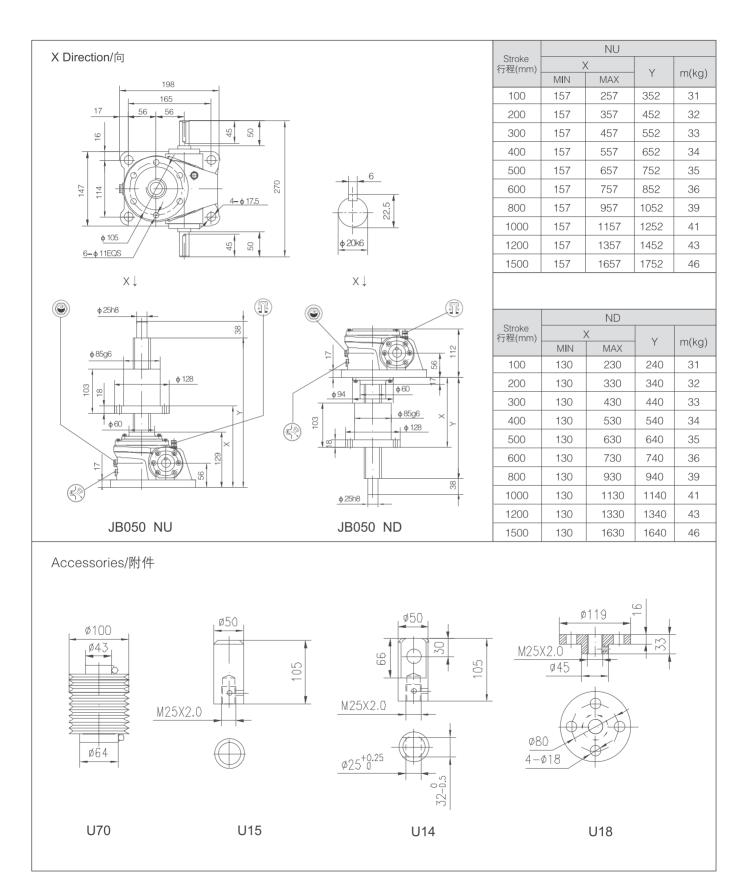
| JR020  |  |   | BU  |  |   |   |  |  |  |  |
|--|--|---|---|--|---|---|--|--|--|--|
| Stroke   |  | X   |   |  |   |   |  |  |  |  |
| 行程(mm)   | MIN  | MAX   | MIN   | ( <sup>1)</sup><br>MAX   | L   | m(kg)   |  |  |  |  |
| 100  | 269  | 369   | 284   | 384  | 155   | 23  |  |  |  |  |
| 200  | 269  | 469   | 284   | 484  | 255   | 23.5  |  |  |  |  |
| 300  | 269  | 569   | 304   | 604  | 375   | 24  |  |  |  |  |
| 400  | 269  | 669   | 304   | 704  | 475   | 25  |  |  |  |  |
| 500  | 269  | 769   | 324   | 824  | 595   | 26  |  |  |  |  |
| 600  | 269  | 869   | 324   | 924  | 695   | 27  |  |  |  |  |
| 800  | 269  | 1069  | 344   | 1144   | 915   | 29  |  |  |  |  |
| 1000   | 269  | 1269  | 364   | 1364   | 1135  | 30  |  |  |  |  |
| 1200   | 269  |   |   | 1350   | 32  |   |  |  |  |  |
| 1500   | 269  | 1769  | 404   | 1904   | 1675  | 34  |  |  |  |  |
|  | BD   |   |   |  |   |   |  |  |  |  |
| Stroke<br>行程(mm)   |  | X   |   | < <sup>(1)</sup>   |   |   |  |  |  |  |
| 行程(mm).  | MIN  | MAX   | MIN   | MAX  | L   | m(kg  |  |  |  |  |
| 100  | 42   | 142   | 57  | 157  | 155   | 23  |  |  |  |  |
| 200  | 42   | 242   | 57  | 257  | 255   | 23.5  |  |  |  |  |
| 300  | 42   | 342   | 77  | 377  | 375   | 24  |  |  |  |  |
| 400  | 42   | 442   | 77  | 477  | 475   | 25  |  |  |  |  |
| 500  | 42   | 542   | 97  | 597  | 595   | 26  |  |  |  |  |
| 600  | 42   | 642   | 97  | 697  | 695   | 27  |  |  |  |  |
| 800  | 42   | 842   | 117   | 917  | 915   | 29  |  |  |  |  |
| 1000   | 42   | 1042  | 137   | 1137   | 1135  | 30  |  |  |  |  |
| 1200   | 42   | 1242  | 152   | 1352   | 1350  | 32  |  |  |  |  |
| 1500   | 42   | 1542  | 177   | 1677   | 1675  | 34  |  |  |  |  |
|  | RU   |   |   |  |   |   |  |  |  |  |
| Stroke   |  | X   | )   | < <sup>(1)</sup>   |   | m(1)  |  |  |  |  |
| 行程(mm)   | MIN  | MAX   | MIN   | MAX  | L   | m(kg  |  |  |  |  |
| 100  | 269  | 369   | 284   | 384  | 183   | 25  |  |  |  |  |
| 200  | 269  | 469   | 284   | 484  | 283   | 27  |  |  |  |  |
| 300  | 269  | 569   | 304   | 604  | 403   | 29  |  |  |  |  |
| 400  | 269  | 669   |   |  |   | 31  |  |  |  |  |
| 500  |  | 0000  | 304   | 704  | 503   | 31  |  |  |  |  |
|  | 269  | 769   | 304<br>324  | 704<br>824   | 503<br>623  | 31<br>33  |  |  |  |  |
| 600  | 269<br>269   |   |   |  |   |   |  |  |  |  |
| 600<br>800   |  | 769   | 324   | 824  | 623   | 33  |  |  |  |  |
|  | 269  | 769<br>869  | 324<br>324  | 824<br>924   | 623<br>723  | 33<br>35  |  |  |  |  |
| 800  | 269<br>269   | 769<br>869<br>1069  | 324<br>324<br>344   | 824<br>924<br>1144   | 623<br>723<br>943   | 33<br>35<br>39  |  |  |  |  |
| 800<br>1000  | 269<br>269<br>269  | 769<br>869<br>1069<br>1269  | 324<br>324<br>344<br>364  | 824<br>924<br>1144<br>1364   | 623<br>723<br>943<br>1163   | 33<br>35<br>39<br>43  |  |  |  |  |
| 800<br>1000<br>1200  | 269<br>269<br>269<br>269   | 769<br>869<br>1069<br>1269<br>1469  | 324<br>324<br>344<br>364<br>379   | 824<br>924<br>1144<br>1364<br>1579   | 623<br>723<br>943<br>1163<br>1399   | 33<br>35<br>39<br>43<br>47  |  |  |  |  |
| 800<br>1000<br>1200<br>1500<br>Stroke  | 269<br>269<br>269<br>269<br>269  | 769<br>869<br>1069<br>1269<br>1469  | 324<br>324<br>344<br>364<br>379<br>404<br>RD  | 824<br>924<br>1144<br>1364<br>1579   | 623<br>723<br>943<br>1163<br>1399<br>1724   | 33<br>35<br>39<br>43<br>47<br>51  |  |  |  |  |
| 800<br>1000<br>1200<br>1500  | 269<br>269<br>269<br>269<br>269  | 769<br>869<br>1069<br>1269<br>1469<br>1769  | 324<br>324<br>344<br>364<br>379<br>404<br>RD  | 824<br>924<br>1144<br>1364<br>1579<br>1904   | 623<br>723<br>943<br>1163<br>1399   | 33<br>35<br>39<br>43<br>47<br>51  |  |  |  |  |
| 800<br>1000<br>1200<br>1500<br>Stroke  | 269<br>269<br>269<br>269<br>269  | 769<br>869<br>1069<br>1269<br>1469<br>1769  | 324<br>324<br>344<br>364<br>379<br>404<br>RD  | 824<br>924<br>1144<br>1364<br>1579<br>1904   | 623<br>723<br>943<br>1163<br>1399<br>1724   | 33<br>35<br>39<br>43<br>47  |  |  |  |  |
| 800<br>1000<br>1200<br>1500<br>Stroke<br>行程(mm)  | 269<br>269<br>269<br>269<br>269<br>  | 769<br>869<br>1069<br>1269<br>1469<br>1769<br>X<br>MAX  | 324<br>324<br>364<br>379<br>404<br>RD<br>X<br>MIN   | 824<br>924<br>1144<br>1364<br>1579<br>1904<br>( <sup>(1)</sup><br>MAX  | 623<br>723<br>943<br>1163<br>1399<br>1724   | 33<br>35<br>39<br>43<br>47<br>51  |  |  |  |  |
| 800<br>1000<br>1200<br>1500<br>Stroke<br>行程(mm)<br>100   | 269<br>269<br>269<br>269<br>269<br>  | 769<br>869<br>1069<br>1269<br>1469<br>1769<br>X<br>MAX<br>142   | 324<br>324<br>344<br>364<br>379<br>404<br>RD<br>X<br>MIN<br>57                                      | 824<br>924<br>1144<br>1364<br>1579<br>1904<br>( <sup>(1)</sup><br>MAX<br>157   | 623<br>723<br>943<br>1163<br>1399<br>1724<br>L<br>183   | 33<br>35<br>39<br>43<br>47<br>51<br>m(kg)<br>25                                 |  |  |  |  |
| 800<br>1000<br>1200<br>1500<br>Stroke<br>行程(mm)<br>100<br>200                                    | 269<br>269<br>269<br>269<br>269<br>  | 769<br>869<br>1069<br>1269<br>1469<br>1769<br>X<br>X<br>MAX<br>142<br>242                               | 324<br>324<br>344<br>364<br>379<br>404<br>RD<br>X<br>MIN<br>57<br>57                                | 824<br>924<br>1144<br>1364<br>1579<br>1904<br>((1)<br>MAX<br>157<br>257  | 623<br>723<br>943<br>1163<br>1399<br>1724<br>L<br>183<br>283                                    | 33<br>35<br>39<br>43<br>47<br>51<br>51<br>m(kg)<br>25<br>27                     |  |  |  |  |
| 800<br>1000<br>1200<br>1500<br>Stroke<br>行程(mm)<br>100<br>200<br>300                             | 269<br>269<br>269<br>269<br>269<br>XMIN<br>42<br>42<br>42  | 769<br>869<br>1069<br>1269<br>1469<br>1769<br>X<br>MAX<br>142<br>242<br>342                             | 324<br>324<br>344<br>364<br>379<br>404<br>RD<br>X<br>MIN<br>57<br>57<br>57<br>77                    | 824<br>924<br>1144<br>1364<br>1579<br>1904<br>( <sup>(1)</sup><br>MAX<br>157<br>257<br>377                             | 623<br>723<br>943<br>1163<br>1399<br>1724<br>L<br>183<br>283<br>403                             | 33<br>35<br>39<br>43<br>47<br>51<br>m(kg<br>25<br>27<br>29                      |  |  |  |  |
| 800<br>1000<br>1200<br>500<br>次程(mm)<br>100<br>200<br>300<br>400                                 | 269<br>269<br>269<br>269<br>269<br>%<br>MIN<br>42<br>42<br>42<br>42  | 769<br>869<br>1069<br>1269<br>1469<br>1769<br>X<br>MAX<br>142<br>242<br>342<br>442                      | 324<br>324<br>344<br>364<br>379<br>404<br>RD<br>57<br>57<br>57<br>77<br>77<br>77                    | 824<br>924<br>1144<br>1364<br>1579<br>1904<br>( <sup>(1)</sup><br>MAX<br>157<br>257<br>377<br>477                      | 623<br>723<br>943<br>1163<br>1399<br>1724<br>L<br>183<br>283<br>403<br>503                      | 33<br>35<br>39<br>43<br>47<br>51<br>m(kg<br>25<br>27<br>29<br>31                |  |  |  |  |
| 800<br>1000<br>1200<br>1500<br>Stroke<br>行程(mm)<br>100<br>200<br>300<br>400<br>500               | 269<br>269<br>269<br>269<br>269<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0 | 769<br>869<br>1069<br>1269<br>1469<br>1769<br>X<br>MAX<br>142<br>242<br>342<br>442<br>542               | 324<br>324<br>364<br>379<br>404<br>RD<br>X<br>MIN<br>57<br>57<br>77<br>77<br>77<br>97               | 824<br>924<br>1144<br>1364<br>1579<br>1904<br>( <sup>(1)</sup><br>MAX<br>157<br>257<br>377<br>477<br>597               | 623<br>723<br>943<br>1163<br>1399<br>1724<br>L<br>183<br>283<br>403<br>503<br>623               | 33<br>35<br>39<br>43<br>47<br>51<br>m(kg)<br>25<br>27<br>29<br>31<br>33         |  |  |  |  |
| 800<br>1000<br>1200<br>7500<br>8troke<br>行程(mm)<br>100<br>200<br>300<br>300<br>400<br>500<br>600 | 269<br>269<br>269<br>269<br>   | 769<br>869<br>1069<br>1269<br>1469<br>1769<br>X<br>MAX<br>142<br>242<br>342<br>442<br>542<br>642        | 324<br>324<br>364<br>379<br>404<br>RD<br>X<br>MIN<br>57<br>57<br>57<br>77<br>77<br>77<br>97<br>97   | 824<br>924<br>1144<br>1364<br>1579<br>1904<br>( <sup>(1)</sup><br>MAX<br>157<br>257<br>377<br>477<br>597<br>697        | 623<br>723<br>943<br>1163<br>1399<br>1724<br>L<br>183<br>283<br>403<br>503<br>623<br>723        | 33<br>35<br>39<br>43<br>47<br>51<br>m(kg)<br>25<br>27<br>29<br>31<br>33<br>35   |  |  |  |  |
| 800<br>1000<br>1200<br>1500  | 269<br>269<br>269<br>269<br>MIN<br>42<br>42<br>42<br>42<br>42<br>42<br>42<br>42<br>42  | 769<br>869<br>1069<br>1269<br>1469<br>1769<br>X<br>MAX<br>142<br>242<br>342<br>442<br>542<br>642<br>842 | 324<br>324<br>344<br>364<br>379<br>404<br>RD<br>57<br>57<br>57<br>77<br>77<br>97<br>97<br>97<br>117 | 824<br>924<br>1144<br>1364<br>1579<br>1904<br>( <sup>(1)</sup><br>MAX<br>157<br>257<br>377<br>477<br>597<br>697<br>917 | 623<br>723<br>943<br>1163<br>1399<br>1724<br>L<br>183<br>283<br>403<br>503<br>623<br>723<br>943 | 33<br>35<br>39<br>43<br>47<br>51<br>7<br>25<br>27<br>29<br>31<br>33<br>35<br>39 |  |  |  |  |





 $\bigwedge$  Note: X  $^{(1)}\,$  dimension with dust-proof cover.

注:X<sup>(1)</sup>加防尘罩尺寸。



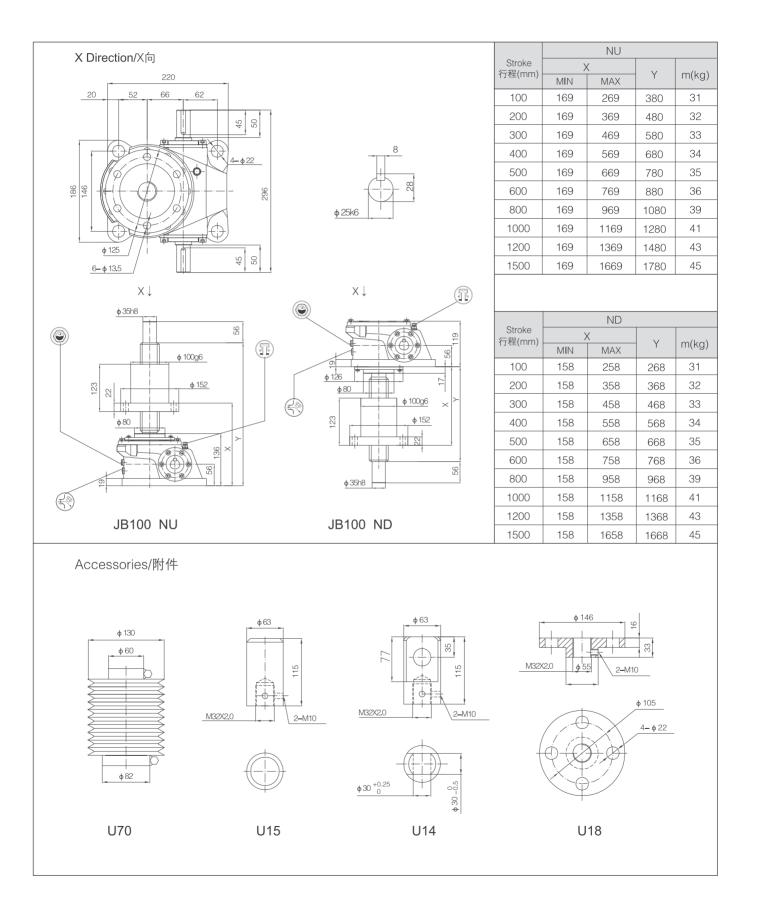


JB100

10 外形尺寸:

 $\mathbf{M}$  Note: X<sup>(1)</sup> dimension with dust-proof cover.

注:X<sup>(1)</sup>加防尘罩尺寸。

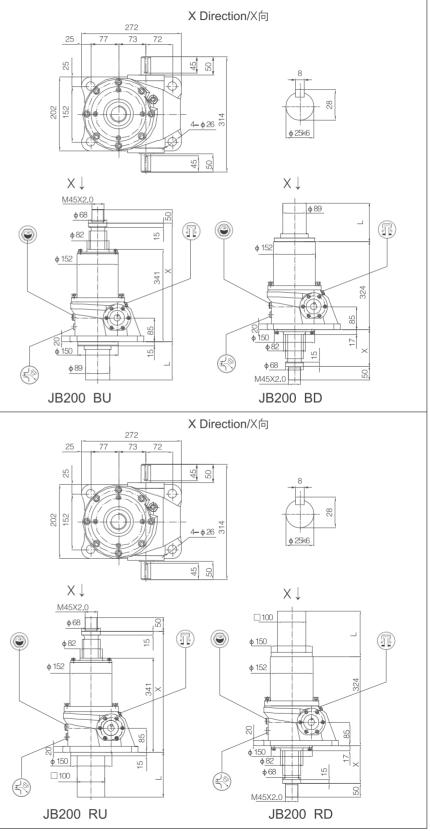




#### JB200

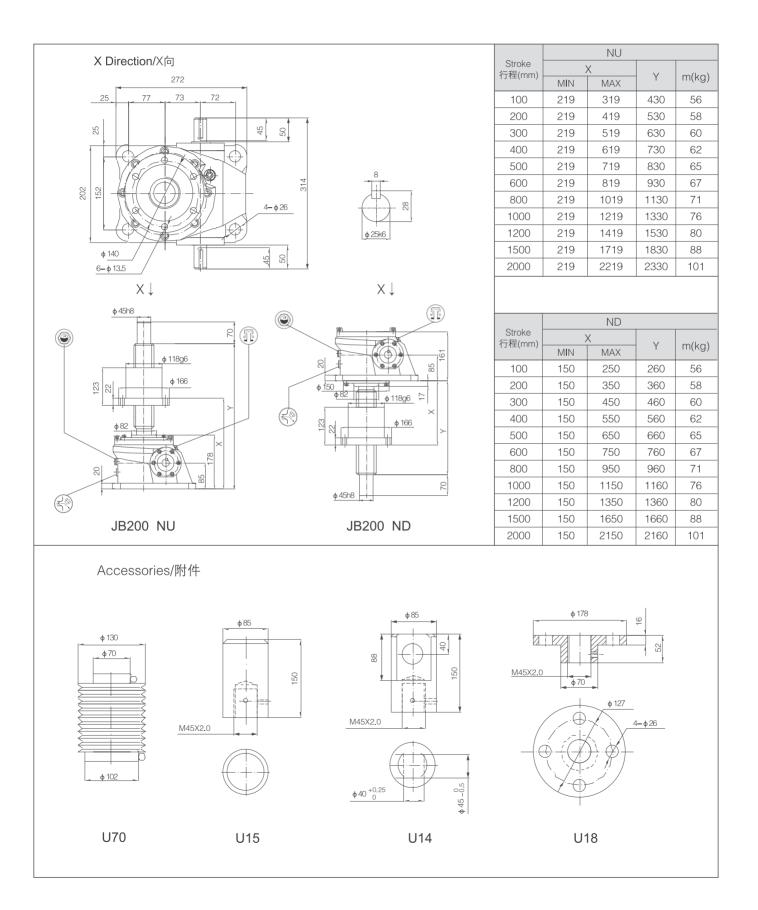
| 00200   |  |  | BU  |  |  |   |  |  |  |  |
|---|--|--|---|--|--|---|--|--|--|--|
| Stroke  |  | Χ  |   | X <sup>(1)</sup>   |  |   |  |  |  |  |
| 行程(mm)  | MIN  | MAX  | MIN   | MAX  | L  | m(kg)<br>65   |  |  |  |  |
| 100   | 366  | 466  | 376   | 476  | 151  |   |  |  |  |  |
| 200   | 366  | 566  | 376   | 576  | 252  | 68  |  |  |  |  |
| 300   | 366  | 666  | 391   | 691  | 366  | 72  |  |  |  |  |
| 400   | 366  | 766  | 391   | 791  | 466  | 76  |  |  |  |  |
| 500   | 366  | 866  | 416   | 916  | 591  | 80  |  |  |  |  |
| 600   | 366  | 966  | 416   | 1016   | 691  | 83  |  |  |  |  |
| 800   | 366  | 1166   |   |  | 906  | 90  |  |  |  |  |
| 1000  | 366  | 1366   |   |  | 1116   | 97  |  |  |  |  |
| 1200  | 366  | 1566   | 441 1441<br>466 1666  |  | 1341   | 105   |  |  |  |  |
| 1500  | 366  | 1866   | 491 1991  |  | 1666   | 118   |  |  |  |  |
| 2000  | 366  | 2366   | 536   | 2536   | 2211   | 141   |  |  |  |  |
| 2000  | 500  | 2300   | BD  |  | 2211   | 141   |  |  |  |  |
| Stroke  |  |  |   |  |  |   |  |  |  |  |
| 行程(mm)  |  |  |   | X <sup>(1)</sup>   | L  | m(kg)   |  |  |  |  |
|   | MIN  | MAX  | MIN   | MAX  |  |   |  |  |  |  |
| 100   | 42   | 142  | 52  | 152  | 151  | 65  |  |  |  |  |
| 200   | 42   | 242  | 52  | 252  | 252  | 68  |  |  |  |  |
| 300   | 42   | 342  | 67  | 367  | 366  | 72  |  |  |  |  |
| 400   | 42   | 442  | 67  | 467  | 466  | 76  |  |  |  |  |
| 500   | 42   | 542  | 92  | 592  | 591  | 80  |  |  |  |  |
| 600   | 42   | 642  | 92  | 692  | 691  | 83  |  |  |  |  |
| 800   | 42   | 842  | 107   | 907  | 906  | 90  |  |  |  |  |
| 1000  | 42   | 1042   | 117   | 1117   | 1116   | 97  |  |  |  |  |
| 1200  | 42   | 1242   | 142   | 1342   | 1341   | 105   |  |  |  |  |
| 1500  | 42   | 1542   | 167   | 1667   | 1666   | 118   |  |  |  |  |
| 2000  | 42   | 2042   | 212   | 2212   | 2211   | 141   |  |  |  |  |
|   | RU   |  |   |  |  |   |  |  |  |  |
| Stroke<br>行程(mm)  |  | <  |   |  |  |   |  |  |  |  |
| 1」作主(111111)  | MIN  | MAX  | MIN   | MAX  | L  | m(kg  |  |  |  |  |
| 100   | 366  | 466  | 376   | 476  | 170  | 72  |  |  |  |  |
| 200   | 366  | 566  | 376   | 576  | 270  | 76  |  |  |  |  |
| 300   | 366  | 666  | 391   | 691  | 385  | 80  |  |  |  |  |
| 400   |  |  |   |  |  |   |  |  |  |  |
|   |  |  |   |  |  | 84  |  |  |  |  |
| 500   | 366  | 766  | 391   | 791  | 486  | 84<br>89  |  |  |  |  |
| 500<br>600  | 366<br>366   | 766<br>866   | 391<br>416  | 791<br>916   | 486<br>610   | 89  |  |  |  |  |
| 600   | 366<br>366<br>366  | 766<br>866<br>966  | 391<br>416<br>416   | 791<br>916<br>1016   | 486<br>610<br>710  | 89<br>93  |  |  |  |  |
| 600<br>800  | 366<br>366<br>366<br>366   | 766<br>866<br>966<br>1166  | 391<br>416<br>416<br>431  | 791<br>916<br>1016<br>1231   | 486<br>610<br>710<br>925   | 89<br>93<br>102   |  |  |  |  |
| 600<br>800<br>1000  | 366<br>366<br>366<br>366<br>366  | 766<br>866<br>966<br>1166<br>1366  | 391<br>416<br>416<br>431<br>441   | 791<br>916<br>1016<br>1231<br>1441   | 486<br>610<br>710<br>925<br>1135   | 89<br>93<br>102<br>110  |  |  |  |  |
| 600<br>800<br>1000<br>1200  | 366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366   | 766<br>866<br>966<br>1166<br>1366<br>1566  | 391<br>416<br>416<br>431<br>441<br>466  | 791<br>916<br>1016<br>1231<br>1441<br>1666   | 486<br>610<br>710<br>925<br>1135<br>1360   | 89<br>93<br>102<br>110<br>119   |  |  |  |  |
| 600<br>800<br>1000<br>1200<br>1500  | 366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366                                  | 766<br>866<br>966<br>1166<br>1366<br>1566<br>1866  | 391<br>416<br>416<br>431<br>441<br>466<br>491   | 791<br>916<br>1016<br>1231<br>1441<br>1666<br>1991   | 486<br>610<br>710<br>925<br>1135<br>1360<br>1686   | 89<br>93<br>102<br>110<br>119<br>133  |  |  |  |  |
| 600<br>800<br>1000<br>1200  | 366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366   | 766<br>866<br>966<br>1166<br>1366<br>1566  | 391<br>416<br>431<br>441<br>466<br>491<br>536   | 791<br>916<br>1016<br>1231<br>1441<br>1666   | 486<br>610<br>710<br>925<br>1135<br>1360   | 89<br>93<br>102<br>110<br>119   |  |  |  |  |
| 600<br>800<br>1000<br>1200<br>1500<br>2000  | 366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366                                  | 766<br>866<br>966<br>1166<br>1366<br>1566<br>1866<br>2366  | 391<br>416<br>431<br>441<br>466<br>491<br>536<br>RD   | 791<br>916<br>1016<br>1231<br>1441<br>1666<br>1991<br>2536   | 486<br>610<br>710<br>925<br>1135<br>1360<br>1686   | 89<br>93<br>102<br>110<br>119<br>133  |  |  |  |  |
| 600<br>800<br>1000<br>1200<br>1500  | 366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366                           | 766<br>866<br>966<br>1166<br>1366<br>1566<br>1866<br>2366  | 391<br>416<br>431<br>441<br>466<br>491<br>536<br>RD   | 791<br>916<br>1016<br>1231<br>1441<br>1666<br>1991<br>2536   | 486<br>610<br>710<br>925<br>1135<br>1360<br>1686   | 89<br>93<br>102<br>110<br>119<br>133<br>158   |  |  |  |  |
| 600<br>800<br>1000<br>1200<br>1500<br>2000<br>Stroke<br>行程(mm)  | 366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366                    | 766<br>866<br>966<br>1166<br>1366<br>1566<br>1866<br>2366<br>(<br>MAX  | 391<br>416<br>416<br>431<br>441<br>466<br>491<br>536<br>RD<br>XD  | 791<br>916<br>1016<br>1231<br>1441<br>1666<br>1991<br>2536<br>( <sup>(1)</sup><br>MAX  | 486<br>610<br>710<br>925<br>1135<br>1360<br>1686<br>2231   | 89<br>93<br>102<br>110<br>119<br>133<br>158<br>m(kg)  |  |  |  |  |
| 600<br>800<br>1000<br>1200<br>2000<br>Stroke<br>行程(mm)<br>100   | 366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>MIN<br>42              | 766<br>866<br>966<br>1166<br>1366<br>1566<br>1866<br>2366<br>2366<br>(<br>MAX<br>142   | 391<br>416<br>416<br>431<br>441<br>466<br>491<br>536<br>RD<br>X<br>MIN<br>52                                      | 791<br>916<br>1016<br>1231<br>1441<br>1666<br>1991<br>2536<br>( <sup>(1)</sup><br>MAX<br>152   | 486<br>610<br>710<br>925<br>1135<br>1360<br>1686<br>2231<br>L<br>170   | 89<br>93<br>102<br>110<br>119<br>133<br>158<br>m(kg)<br>72  |  |  |  |  |
| 600<br>800<br>1000<br>1200<br>2000<br>Stroke<br>行程(mm)<br>100<br>200  | 366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>MIN<br>42<br>42 | 766<br>866<br>966<br>1166<br>1366<br>1566<br>1866<br>2366<br>X<br>MAX<br>142<br>242  | 391<br>416<br>416<br>431<br>441<br>466<br>491<br>536<br>RD<br>536<br>RD<br>52<br>52                               | 791<br>916<br>1016<br>1231<br>1441<br>1666<br>1991<br>2536<br>((1)<br>(1)<br>(1)<br>(1)<br>(1)<br>(1)<br>(2)<br>252                            | 486<br>610<br>710<br>925<br>1135<br>1360<br>1686<br>2231<br>L<br>170<br>270  | 89<br>93<br>102<br>110<br>119<br>133<br>158<br>m(kg)<br>72<br>76  |  |  |  |  |
| 600<br>800<br>1000<br>1200<br>2000<br>Stroke<br>行程(mm)<br>100<br>200<br>300                                     | 366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366             | 766<br>866<br>966<br>1166<br>1366<br>1566<br>1866<br>2366<br>2366<br>X<br>MAX<br>142<br>242<br>342                                   | 391<br>416<br>416<br>431<br>441<br>466<br>491<br>536<br>RD<br>536<br>RD<br>52<br>52<br>52<br>67                   | 791<br>916<br>1016<br>1231<br>1441<br>1666<br>1991<br>2536<br>(*(*)<br>MAX<br>152<br>252<br>367  | 486<br>610<br>710<br>925<br>1135<br>1360<br>1686<br>2231<br>L<br>170<br>270<br>385                                     | 89<br>93<br>102<br>110<br>119<br>133<br>158<br>m(kg)<br>72<br>76<br>80  |  |  |  |  |
| 600<br>800<br>1000<br>1200<br>2000<br>Stroke<br>行程(mm)<br>100<br>200<br>300<br>400                              | 366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366             | 766<br>866<br>966<br>1166<br>1366<br>1566<br>2366<br>2366<br>X<br>X<br>MAX<br>142<br>242<br>342<br>442                               | 391<br>416<br>416<br>431<br>441<br>466<br>491<br>536<br>RD<br>536<br>RD<br>52<br>52<br>52<br>67<br>67<br>67       | 791<br>916<br>1016<br>1231<br>1441<br>1666<br>1991<br>2536<br>√ <sup>(1)</sup><br>MAX<br>152<br>252<br>367<br>467                              | 486<br>610<br>710<br>925<br>1135<br>1360<br>1686<br>2231<br>L<br>170<br>270<br>385<br>486                              | 89<br>93<br>102<br>110<br>119<br>133<br>158<br>m(kg)<br>72<br>76<br>80<br>80<br>84                            |  |  |  |  |
| 600<br>800<br>1000<br>1200<br>2000<br>Stroke<br>行程(mm)<br>100<br>200<br>300<br>400<br>500                       | 366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366             | 766<br>866<br>966<br>1166<br>1366<br>1566<br>2366<br>2366<br>X<br>X<br>MAX<br>142<br>242<br>342<br>442<br>542                        | 391<br>416<br>416<br>431<br>441<br>466<br>491<br>536<br>RD<br>536<br>RD<br>52<br>52<br>52<br>67                   | 791<br>916<br>1016<br>1231<br>1441<br>1666<br>1991<br>2536<br>(1)<br>MAX<br>152<br>252<br>367<br>467<br>592                                    | 486<br>610<br>710<br>925<br>1135<br>1360<br>1686<br>2231<br>L<br>170<br>270<br>385                                     | 89<br>93<br>102<br>110<br>119<br>133<br>158<br>m(kg)<br>72<br>76<br>80<br>84<br>89                            |  |  |  |  |
| 600<br>800<br>1000<br>1200<br>2000<br>Stroke<br>行程(mm)<br>100<br>200<br>300<br>400<br>500<br>600                | 366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366             | 766<br>866<br>966<br>1166<br>1366<br>1566<br>2366<br>2366<br>X<br>X<br>MAX<br>142<br>242<br>342<br>442<br>542<br>642                 | 391<br>416<br>416<br>431<br>441<br>536<br>RD<br>536<br>RD<br>52<br>52<br>67<br>67<br>67<br>92<br>92               | 791<br>916<br>1016<br>1231<br>1441<br>1666<br>1991<br>2536<br>√ <sup>(1)</sup><br>MAX<br>152<br>252<br>367<br>467                              | 486<br>610<br>710<br>925<br>1135<br>1360<br>1686<br>2231<br>L<br>170<br>270<br>385<br>486<br>610<br>710                | 89<br>93<br>102<br>110<br>119<br>133<br>158<br>m(kg)<br>72<br>76<br>80<br>84<br>89<br>93                      |  |  |  |  |
| 600<br>800<br>1000<br>1200<br>2000<br>Stroke<br>行程(mm)<br>100<br>200<br>300<br>400<br>500<br>600<br>800         | 366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366             | 766<br>866<br>966<br>1166<br>1366<br>1366<br>2366<br>2366<br>X<br>MAX<br>142<br>242<br>342<br>442<br>542<br>642<br>842               | 391<br>416<br>416<br>431<br>441<br>536<br>RD<br>536<br>RD<br>52<br>52<br>67<br>67<br>67<br>92<br>92<br>107        | 791<br>916<br>1016<br>1231<br>1441<br>1666<br>1991<br>2536<br>(1)<br>MAX<br>152<br>252<br>367<br>467<br>592                                    | 486<br>610<br>710<br>925<br>1135<br>1360<br>1686<br>2231<br>L<br>170<br>270<br>385<br>486<br>610<br>710<br>925         | 89<br>93<br>102<br>110<br>119<br>133<br>158<br>m(kg<br>72<br>76<br>80<br>84<br>89<br>93<br>102                |  |  |  |  |
| 600<br>800<br>1000<br>1200<br>2000<br>Stroke<br>行程(mm)<br>100<br>200<br>300<br>400<br>500<br>600                | 366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366             | 766<br>866<br>966<br>1166<br>1366<br>1566<br>2366<br>2366<br>X<br>X<br>MAX<br>142<br>242<br>342<br>442<br>542<br>642                 | 391<br>416<br>416<br>431<br>441<br>536<br>RD<br>536<br>RD<br>52<br>52<br>67<br>67<br>67<br>92<br>92               | 791<br>916<br>1016<br>1231<br>1441<br>1666<br>1991<br>2536<br>((1)<br>MAX<br>152<br>252<br>367<br>467<br>592<br>692                            | 486<br>610<br>710<br>925<br>1135<br>1360<br>1686<br>2231<br>L<br>170<br>270<br>385<br>486<br>610<br>710                | 89<br>93<br>102<br>110<br>133<br>158<br>m(kg<br>72<br>76<br>80<br>84<br>89<br>93                              |  |  |  |  |
| 600<br>800<br>1000<br>1200<br>2000<br>Stroke<br>行程(mm)<br>100<br>200<br>300<br>400<br>500<br>600<br>800         | 366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366             | 766<br>866<br>966<br>1166<br>1366<br>1366<br>2366<br>2366<br>X<br>X<br>X<br>442<br>242<br>342<br>442<br>542<br>642<br>842            | 391<br>416<br>416<br>431<br>441<br>536<br>RD<br>536<br>RD<br>52<br>52<br>67<br>67<br>67<br>92<br>92<br>107        | 791<br>916<br>1016<br>1231<br>1441<br>2536<br>((1)<br>MAX<br>152<br>252<br>367<br>467<br>592<br>692<br>907                                     | 486<br>610<br>710<br>925<br>1135<br>1360<br>1686<br>2231<br>L<br>170<br>270<br>385<br>486<br>610<br>710<br>925         | 89<br>93<br>102<br>110<br>119<br>133<br>158<br>m(kg)<br>72<br>76<br>80<br>84<br>89<br>93<br>102<br>110<br>119 |  |  |  |  |
| 600<br>800<br>1000<br>1200<br>2000<br>Stroke<br>行程(mm)<br>100<br>200<br>300<br>400<br>500<br>600<br>800<br>1000 | 366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366<br>366             | 766<br>866<br>966<br>1166<br>1366<br>2366<br>2366<br>X<br>MAX<br>142<br>242<br>342<br>342<br>442<br>542<br>642<br>842<br>842<br>1042 | 391<br>416<br>416<br>431<br>441<br>536<br>RD<br>536<br>RD<br>52<br>52<br>67<br>67<br>67<br>92<br>92<br>107<br>117 | 791<br>916<br>1016<br>1231<br>1441<br>1666<br>1991<br>2536<br>( <sup>(1)</sup><br>MAX<br>152<br>252<br>367<br>467<br>592<br>692<br>907<br>1117 | 486<br>610<br>710<br>925<br>1135<br>1360<br>1686<br>2231<br>L<br>170<br>270<br>385<br>486<br>610<br>710<br>925<br>1135 | 89<br>93<br>102<br>110<br>119<br>133<br>158<br>m(kg)<br>72<br>76<br>80<br>84<br>89<br>93<br>102<br>110        |  |  |  |  |

10 外形尺寸:



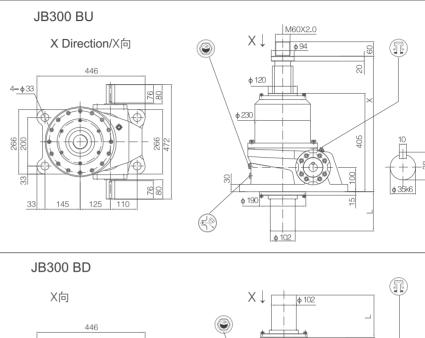
 $\triangle$  Note: X<sup>(1)</sup> dimension with dust-proof cover.

注: X<sup>(1)</sup>加防尘罩尺寸。

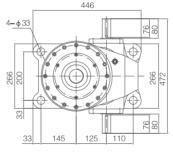


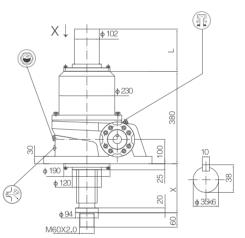
JB300

| 01   | BU   |   |  |   |  |   | JB300 BU             |  |  |  |  |
|--|--|---|--|---|--|---|----------------------|--|--|--|--|
| Stroke<br>行程(mm)                               | $\rangle$  | x x   |  | <(1)  |  | m(kg)   |                      |  |  |  |  |
|  | MIN  | MAX   | MIN                                      | MAX   | L  | m(kg)   | X Directio           |  |  |  |  |
| 100  | 435  | 535   | 445                                      | 545   | 160  | 153   |                      |  |  |  |  |
| 200  | 435  | 635   | 445                                      | 645   | 260  | 159   | 446                  |  |  |  |  |
| 300  | 435  | 735   | 460                                      | 760   | 375  | 166   | 4 <u>- \$33</u>      |  |  |  |  |
| 400  | 435  | 835   | 460                                      | 860   | 475  | 172   |                      |  |  |  |  |
| 500  | 435  | 935   | 475                                      | 975   | 590  | 178   |                      |  |  |  |  |
| 600  | 435  | 1035  | 475                                      | 1075  | 690  | 184   |                      |  |  |  |  |
| 800  | 435  | 1235  | 490                                      | 1290  | 905  | 197   |                      |  |  |  |  |
| 1000   | 435  | 1435  | 510                                      | 1510  | 1125   | 210   |                      |  |  |  |  |
| 1200   | 435  | 1635  | 520                                      | 1720  | 1335   | 223   | 33 145 12            |  |  |  |  |
| 1500   | 435  | 1935  | 545                                      | 2045  | 1660   | 242   |                      |  |  |  |  |
| 2000   | 435  | 2435  | 580                                      | 2580  | 2195   | 276   |                      |  |  |  |  |
|  |  | 1   | BD                                       | )   |  |   | JB300 BD             |  |  |  |  |
| Stroke<br>行程(mm)                               | $\rangle$  | X X   |  |   | <(1)   | m(ka)   |                      |  |  |  |  |
| 1 1 1 ± (11111)                                |  | MAX   | MIN                                      | MAX   |  | m(kg)   |                      |  |  |  |  |
|  | MIN  | IVIAA   | IVIIIN                                   |   |  |   | ХÓ                   |  |  |  |  |
| 100  | MIN<br>55  | 155   | 65                                       | 165   | 160  | 153   | XID                  |  |  |  |  |
| 100<br>200                                     |  |   |  |   | 160<br>260                                     | 153<br>159                                    | X [□]                |  |  |  |  |
|  | 55   | 155   | 65                                       | 165   |  |   |                      |  |  |  |  |
| 200  | 55<br>55   | 155<br>255  | 65<br>65                                 | 165<br>265  | 260  | 159   | 446                  |  |  |  |  |
| 200<br>300                                     | 55<br>55<br>55                                     | 155<br>255<br>355                                     | 65<br>65<br>80                           | 165<br>265<br>380                                     | 260<br>375                                     | 159<br>166                                    | 446<br>4-\$33        |  |  |  |  |
| 200<br>300<br>400                              | 55<br>55<br>55<br>55                               | 155<br>255<br>355<br>455                              | 65<br>65<br>80<br>80                     | 165<br>265<br>380<br>480                              | 260<br>375<br>475                              | 159<br>166<br>172                             | 446                  |  |  |  |  |
| 200<br>300<br>400<br>500                       | 55<br>55<br>55<br>55<br>55                         | 155<br>255<br>355<br>455<br>555                       | 65<br>65<br>80<br>80<br>95               | 165<br>265<br>380<br>480<br>595                       | 260<br>375<br>475<br>590                       | 159<br>166<br>172<br>178                      | 446<br>4-\$33        |  |  |  |  |
| 200<br>300<br>400<br>500<br>600                | 55<br>55<br>55<br>55<br>55<br>55<br>55             | 155<br>255<br>355<br>455<br>555<br>655                | 65<br>65<br>80<br>80<br>95<br>95         | 165<br>265<br>380<br>480<br>595<br>695                | 260<br>375<br>475<br>590<br>690                | 159<br>166<br>172<br>178<br>184               |                      |  |  |  |  |
| 200<br>300<br>400<br>500<br>600<br>800         | 55<br>55<br>55<br>55<br>55<br>55<br>55<br>55       | 155<br>255<br>355<br>455<br>555<br>655<br>855         | 65<br>65<br>80<br>95<br>95<br>110        | 165<br>265<br>380<br>480<br>595<br>695<br>910         | 260<br>375<br>475<br>590<br>690<br>905         | 159<br>166<br>172<br>178<br>184<br>197        | 446<br>4-\$33<br>980 |  |  |  |  |
| 200<br>300<br>400<br>500<br>600<br>800<br>1000 | 55<br>55<br>55<br>55<br>55<br>55<br>55<br>55<br>55 | 155<br>255<br>355<br>455<br>555<br>655<br>855<br>1055 | 65<br>65<br>80<br>95<br>95<br>110<br>130 | 165<br>265<br>380<br>480<br>595<br>695<br>910<br>1130 | 260<br>375<br>475<br>590<br>690<br>905<br>1125 | 159<br>166<br>172<br>178<br>184<br>197<br>210 |                      |  |  |  |  |

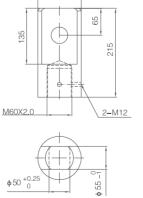


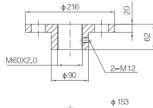
10 外形尺寸:

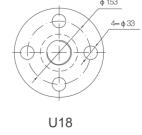




ф 105 φ 105 135 215 2**-**M12 M60X2.0 M60X2.0 ф50<sup>+0.25</sup> U15 U14







 $\land$  Note: X<sup>(1)</sup> dimension with dust-proof cover.

φ 140

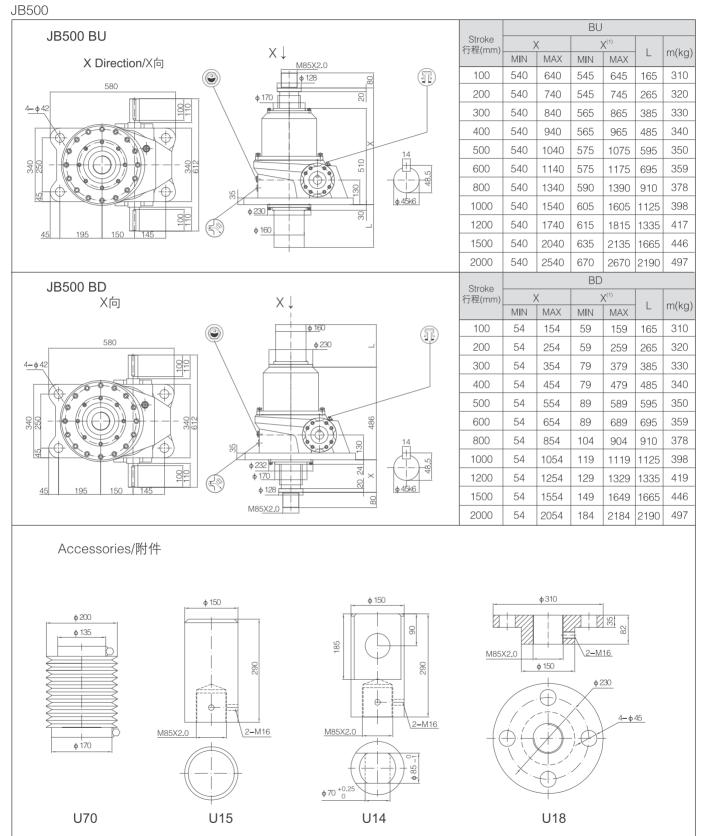
φ 105

φ 120

U70

注:X<sup>(1)</sup>加防尘罩尺寸。

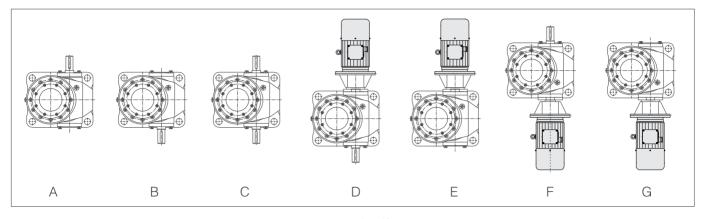
10 外形尺寸:





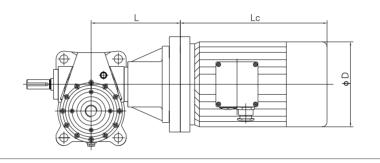
# 11 Input Modes:

11 输入方式:



12 Direct-linking Input:

12 直联输入:



| Type/型号 | Motor Size/电机型号 | Power/功率(kW) | Lc(mm) |     |     | D    | L    | Weight/重量(kg) |    |    |
|---------|-----------------|--------------|--------|-----|-----|------|------|---------------|----|----|
|         |                 |              | Μ      | MH  | MP  | (mm) | (mm) | М             | MH | MP |
|         | 063M4A12FLV2    | 0.12         | 211    | 211 | 211 | 124  | 118  | 9             | 9  | 9  |
| JB010   | 063M4A18FLV2    | 0.18         | 211    | 211 | 211 | 124  | 118  | 10            | 10 | 11 |
|         | 071M4A25FLV2    | 0.25         | 245    | 245 | 245 | 137  | 120  | 12            | 12 | 13 |
|         | 071M4A37FLV2    | 0.37         | 245    | 245 | 245 | 137  | 120  | 13            | 13 | 14 |
|         | 063M4A12FLV2    | 0.12         | 211    | 211 | 211 | 124  | 145  | 9             | 9  | 9  |
|         | 063M4A18FLV2    | 0.18         | 211    | 211 | 211 | 124  | 145  | 10            | 10 | 11 |
| IDOOF   | 071M4A25FLV2    | 0.25         | 245    | 245 | 245 | 137  | 145  | 12            | 12 | 13 |
| JB025   | 071M4A37FLV2    | 0.37         | 245    | 245 | 245 | 137  | 145  | 13            | 13 | 14 |
|         | 080M4A55FLV2    | 0.55         | 302    | 302 | 302 | 159  | 145  | 13            | 14 | 15 |
|         | 080M4A75FLV2    | 0.75         | 302    | 302 | 302 | 159  | 145  | 14            | 15 | 16 |
|         | 071M4A25FLV2    | 0.25         | 245    | 245 | 245 | 137  | 187  | 12            | 12 | 13 |
|         | 071M4A37FLV2    | 0.37         | 245    | 245 | 245 | 137  | 187  | 13            | 13 | 14 |
| IDOEO   | 080M4A55FLV2    | 0.55         | 302    | 302 | 302 | 159  | 187  | 13            | 14 | 15 |
| JB050 - | 080M4A75FLV2    | 0.75         | 302    | 302 | 302 | 159  | 187  | 14            | 15 | 16 |
|         | 090S4B11FLV2    | 1.1          | 335    | 335 | 335 | 176  | 187  | 16            | 18 | 20 |
|         | 090S4B15FLV2    | 1.5          | 335    | 335 | 335 | 176  | 187  | 17            | 19 | 22 |
|         | 071M4A37FLV2    | 0.37         | 245    | 245 | 245 | 137  | 223  | 13            | 13 | 14 |
|         | 080M4A55FLV2    | 0.55         | 302    | 302 | 302 | 159  | 223  | 13            | 14 | 15 |
| JB100   | 080M4A75FLV2    | 0.75         | 302    | 302 | 302 | 159  | 223  | 14            | 15 | 16 |
| JEIUU   | 090S4B11FLV2    | 1.1          | 335    | 335 | 335 | 176  | 223  | 16            | 18 | 20 |
|         | 090S4B15FLV2    | 1.5          | 335    | 335 | 335 | 176  | 223  | 17            | 19 | 22 |
|         | 100M4B22FLV2    | 2.2          | 404    | 404 | 404 | 199  | 223  | 27            | 30 | 32 |
|         | 080M4A75FLV2    | 0.75         | 302    | 302 | 302 | 159  | 241  | 14            | 15 | 16 |
|         | 090S4B11FLV2    | 1.1          | 335    | 335 | 335 | 176  | 241  | 16            | 18 | 20 |
| JB200   | 090S4B15FLV2    | 1.5          | 335    | 335 | 335 | 176  | 241  | 17            | 19 | 22 |
| 00200   | 100M4B22FLV2    | 2.2          | 404    | 404 | 404 | 199  | 241  | 27            | 30 | 32 |
|         | 100M4B30FLV2    | 3            | 404    | 404 | 404 | 199  | 241  | 30            | 33 | 36 |
|         | 112M4B40FCV2    | 4            | 400    | 467 | 467 | 220  | 241  | 45            | 52 | 56 |

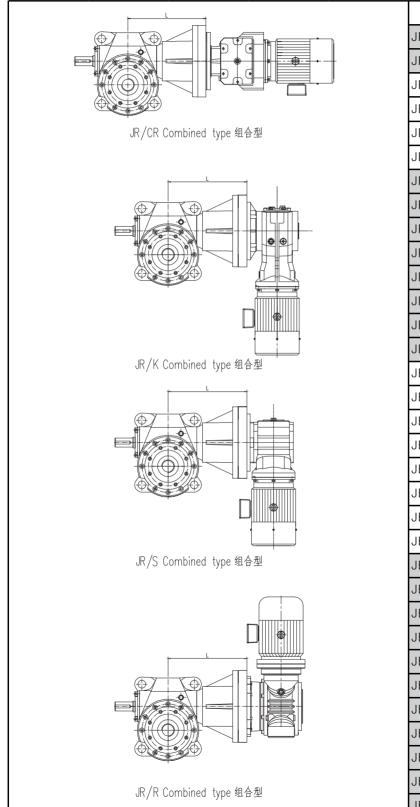
Note:1:Power of motor should be conformed with the transmission capacity.

2:The power is for 4-pole motor

注: 1: 电机功率的选用应符合传动能力表 2: 表中所列功率为4级电机功率

## 13 Combined-type

13.1 Dimensions of combined-type



| 13 | 组合型 |
|----|-----|
| 13 | 组合型 |

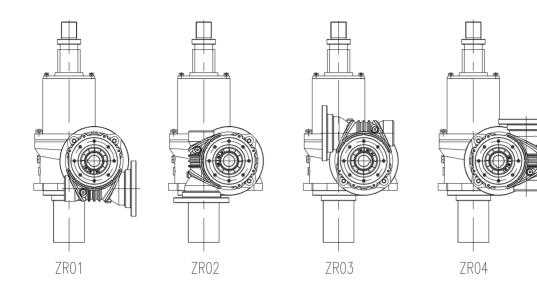
13.1 组合型尺寸

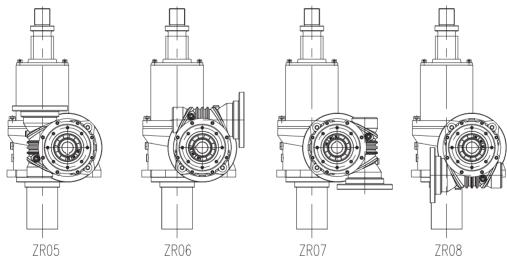
| 型号 Type     | L   |
|-------------|-----|
| JB025/C.01  | 145 |
| JB025/R050  | 145 |
| JB050/CRL37 | 187 |
| JB050/KF37  | 187 |
| JB050/S203  | 187 |
| JB050/R063  | 187 |
| JB100/CRL37 | 223 |
| JB100/KF37  | 223 |
| JB100/S203  | 223 |
| JB100/CR47  | 223 |
| JB100/KF47  | 223 |
| JB100/S204  | 223 |
| JB100/R063  | 223 |
| JB100/R080  | 223 |
| JB150/CRL37 | 225 |
| JB150/KF37  | 225 |
| JB150/S203  | 225 |
| JB150/CRL47 | 225 |
| JB150/KF47  | 225 |
| JB150/S204  | 225 |
| JB150/R063  | 225 |
| JB150/R080  | 225 |
| JB200/CRL37 | 241 |
| JB200/KF37  | 241 |
| JB200/S203  | 241 |
| JB200/CRL47 | 244 |
| JB200/KF47  | 241 |
| JB200/S204  | 241 |
| JB200/CRL67 | 248 |
| JB200/KF67  | 248 |
| JB200/S206  | 248 |
| JB200/R080  | 241 |
| JB200/R100  | 248 |



## 13.2 Arrangement of combined type

13.2 组合布置形式





ZR08

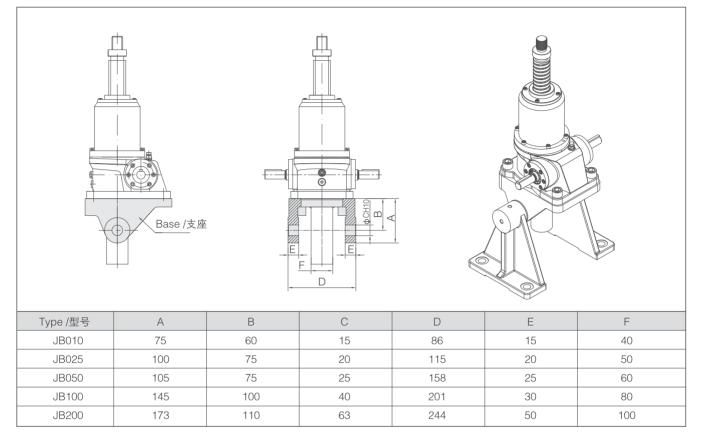


#### 14 Attachment:

- 14.1 Base(code U16) Bases are widely used in switching and inclining devices.
- 14 附件:

14.1 支座(附件代号 U16)

支座安装广泛应用于开关装置、倾斜装置。如图:



#### 14.2 Support legs(code U17)

Bases and support legs are often used together to make lifting function in multiple directions.

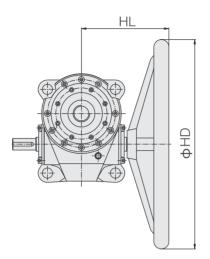
#### 14.2 支架(附件代号 U17)

支座与支架配合,实现多方位升降。

|          |       |         |    |     |             |                   | -  |     |    |    |    |    |
|----------|-------|---------|----|-----|-------------|-------------------|----|-----|----|----|----|----|
|          | JB010 | )-JB050 |    |     | JB100–JB200 |                   |    |     |    |    |    |    |
| Type /퓇号 | M     | N       | 0  | Р   | Q           | R                 | S  | Т   | U  | V  | W  | Х  |
| JB010    | 180   | 130     | 15 | 150 | 178         | 2-φ17.5           | 15 | 25  | 40 | 45 | 17 | -  |
| JB025    | 180   | 130     | 15 | 150 | 178         | 2 <b>-\$</b> 17.5 | 20 | 25  | 40 | 45 | 30 | -  |
| JB050    | 200   | 150     | 15 | 170 | 200         | 2-φ17.5           | 25 | 25  | 40 | 45 | 35 | -  |
| JB100    | 280   | 220     | 22 | 240 | 290         | 4-φ22             | 40 | 159 | 30 | 70 | 70 | 55 |
| JB200    | 400   | 320     | 30 | 380 | 450         | 4-φ33             | 63 | 210 | 40 | 90 | 90 | 65 |



- 14.3 Handwheel(code U71 ~ U75)
- ( 1 ) The manual torque=Required input torque(T)/Radius of handwheel (  $\varphi$ HD/2 )



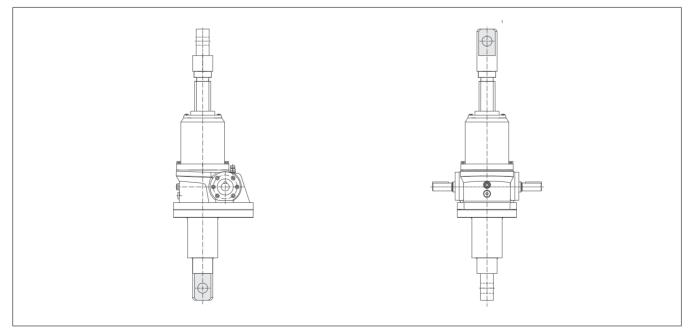
- 14.3 手轮盘(附件代号 U71~U75)
- (1)手动操作扭矩=所需输入扭矩(T)/手轮操作
   盘半径(φHD/2)

| 2) Dimensions: |    |    | (m  | m) | (   | 2)尺寸表 |     |     |     | (mm |
|----------------|----|----|-----|----|-----|-------|-----|-----|-----|-----|
| Code/附件代号      | U7 | '1 | U7  | 2  | U7  | 3     | U7  | 4   | U7  | '5  |
| Type /型号       | HD | HL | HD  | HL | HD  | HL    | HD  | HL  | HD  | HL  |
| JB010          | 80 | 72 | 100 | 85 | -   | -     | -   | -   | -   | -   |
| JB025          | _  | _  | 100 | 90 | 200 | 100   | 280 | 114 | -   | -   |
| JB050          | _  | _  | -   | -  | 200 | 111   | 280 | 129 | -   | -   |
| JB100          | _  | -  | -   | -  | -   | -     | 280 | 129 | 450 | 145 |
| JB200          | _  | _  | _   | _  | _   | _     | _   | _   | 450 | 162 |

#### 14.4 Torque-arm mounted(Please consult)

Applicable to opening and reversing devices.

### 14.4 扭力臂安装(敬请垂询) 适用于开闭装置、反转装置。





#### 14.5 Oil

#### 14.5 润滑油

油量参照表:

Oil amount reference table:

| BU/BD/RU/RD                     | D/RU/RD Oil Amount Reference Table/油量参照表 |                  |  |       |       |       | Unit/单位:(L) |
|---------------------------------|--|------------------|--|-------|-------|-------|-------------|
| Type/型号<br>Assembly<br>Position | 000#                                     | Extreme Pressure | reme Pressure Grease/000#极压润滑脂 VG220(Worm Gear Oil/蜗 |       |       |       |             |
| Position<br>安装方位                | JB010                                    | JB025            | JB050  | JB100 | JB200 | JB300 | JB500       |
| D01、D03                         | 0.13                                     | 0.16             | 0.2  | 0.27  | 0.75  | 3.1   | 7.3         |
| D02                             | 0.12                                     | 0.13             | 0.18   | 0.23  | 0.65  | 2.6   | 5.3         |

| NU/ND                           |       | Unit/单位:(L)  |       |       |       |  |
|---------------------------------|-------|--|-------|-------|-------|--|
| Type/型号<br>Assembly<br>Position | 000#  | Extreme Pressure Grease/000#极压润滑脂 VG220(Worm Gear Oil/蜗轮蜗杆 |       |       |       |  |
| Position<br>安装方位                | JB010 | JB025  | JB050 | JB100 | JB200 |  |
| D01、D03                         | 0.1   | 0.12   | 0.15  | 0.22  | 0.6   |  |
| D02                             | 0.1   | 0.12   | 0.15  | 0.22  | 0.5   |  |

 $\triangle$  Note: When ambient temperature is  $-20^{\circ}C \sim +40^{\circ}C$ ,

- 1.JB010–JB100 000# Extreme lubricant has been added when delivery, accessory code is U87; 2.JB200–JB500 lubricant brand is VG220(ISO
- viscosity class), accessory code is U80;
- 3. Elevator operation process screw (nut) need to grease; (1) When ambient temperature is lower than  $-10^{\circ}$ C, synthetic oil should be used;
  - (2) To ensure lifespan of the product, we recommend synthetic oil ;
  - (3) When ambient temperature exceeds the above range, please consult **BONENG**.

注: 在环境温度-20℃~+40℃时,

14.6 电机

- 1.JB010-JB100出厂已添加000#极压润滑脂;附件代号U87;
- 2.JB200-JB500 润滑油牌号为VG220(ISO粘度等级),附 件代号为U80;

3.升降机运行过程中丝杆(螺母)处需涂抹润滑脂;

(1)当使用环境温度低于-10℃时必须使用合成油;

(2)为确保产品的使用寿命,推荐使用合成油;

(3)使用环境温度超出上述范围时,请向 BONENG 咨询。

| 1 | 4. | 6 | Motor |
|---|----|---|-------|
|   |    |   |       |

14.6.1 Type designation

| Type designation  | 14.6.1 型号表示方法                                 |  |  |  |  |  |
|---|---|--|--|--|--|--|
|   | MH 090 \$ 4 B15 F L V2 + D11 +E08+E1A+E2A+E25 |  |  |  |  |  |
| Motor Size/电机类型<br>Size/机座号<br>Frame length/机座长度<br>S=Short frame/短机座; M=Moderate frame/中机座; L<br>Number Of Motor Pole/电机极数<br>4=4pole/极; 6=6pole/极 |   |  |  |  |  |  |
| Power/功率 ————   |   |  |  |  |  |  |
| Mounting Mode/安装形式<br>F=B5flange mounted法兰安装  |   |  |  |  |  |  |
| Frame Material/机座材质<br>L=Aluminium(For frame size≤112)/铝机座机座号1125<br>C=Cast iron (For frame size≥132)/梼铁机座机座号132                                    |   |  |  |  |  |  |
| Frequency/Voltage/频率/电压   |   |  |  |  |  |  |
| Motor Terminal Box And Cable Entry Positic<br>Accessories And Specific Configuration/附作   |   |  |  |  |  |  |



#### 14.6.2 Code specification and standard allocation

14.6.2 代号说明及标准配置

| Series<br>系列 | Motor type<br>电机种类  |   |  |             |  |
|--------------|---|---|--|-------------|--|
|              |   | 1. Continuous Duty (S1)                           | 1.连续工作制(S1)                                |             |  |
|              |   | 2. Insulation Class: F                            | 2.绝缘等级: F                                  |             |  |
|              |   | 3. Ingress Protection: IP55                       | 3.防护等级: IP55                               |             |  |
|              | Three–phase asynchronous motor (M)                        | 4. Rated Voltage: 400V(380V)/ 460V(440V)          | 4.额定电压: 400V(380V)/ 460V(440V)             | H63-280     |  |
|              | 三相异步电动机(M)  | 5. Rated Frequency: 50Hz/60 Hz                    | 5.额定频率: 50Hz/60 Hz                         | (0.12–90kW) |  |
|              |   | 6. Wiring:H112 below Y;H112 and above $\triangle$ | 6.接法:H112以下Y:H112及以上△                      |             |  |
|              |   | 7. Cooling method: IC411                          | 7.冷却方式; IC411                              |             |  |
|              |   | Note: Data H71/H160–280 are same as MH            | 注:H71/H160-280数据同MH                        |             |  |
|              |   | 1. Continuous Duty (S1)                           | 1.连续工作制(S1)                                |             |  |
|              |   | 2. Insulation Class: F                            | 2.绝缘等级: F                                  |             |  |
|              |   | 3. Ingress Protection: IP55                       | 3.防护等级: IP55                               |             |  |
|              | Electromagnetic brake three-phase                         | 4. Rated Voltage: 400V(380V)/ 460V(440V)          | 4.额定电压: 400V(380V)/ 460V(440V)             |             |  |
|              | asynchronous motor<br>(M + Brake code)                    | 5. Rated Frequency: 50Hz/60Hz                     | 5.额定频率:50Hz/60 Hz                          | H63-280     |  |
|              | 电磁制动三相异电动机  | 6. Wiring:H112 below Y;H112 and above $\triangle$ | 6.接法:H112以下Y;H112及以上△                      | (0.12-90kW) |  |
|              | (M+制动器代号)   | 7. Brake Voltage: 103VDC/220-230VAC (H112 below)  | 7.制动电压:103VDC/220–230VAC (H112以下)          |             |  |
|              |   | 180VDC/380-400VAC (H112及以上                        | 180VDC/380–400VAC (H112 and above)         |             |  |
|              |   | 8. Cooling method: IC411                          | 8.冷却方式: IC411                              |             |  |
|              |   | Note: Data H71/H160–280 are same as MH            | 注:H71/H160-280数据同MH                        |             |  |
|              |   | 1. Continuous Duty (S1)                           | 1.连续工作制(S1)                                |             |  |
|              |   | 2. Insulation Class; F                            | 2.绝缘等级: F                                  |             |  |
|              |   | 3. Ingress Protection: IP55                       | 3.防护等级: IP55                               |             |  |
| М            | Frequency control three-phase                             | 4. Rated Voltage: 400V(380V)/ 460V(440V)          | 4.额定电压: 400V(380V)/ 460V(440V)             |             |  |
|              | asynchronous motor  | 5. Reference frequency: 50Hz/60 Hz                | 5.基准频率:50Hz/60 Hz                          |             |  |
|              | (M + Fan code)  | 6. Wiring:H112 below Y;H112 and above $\triangle$ | 6.接法:H112以下Y;H112及以上△                      | H63–280     |  |
|              | 变频调速三相异步电动机<br>(M+风机代号)                                   | 7. Frequency range: 5-50(60)Hz Constant torque;   | 7.变频范围:5–50(60)Hz恒转矩;                      | (0.12–90kW) |  |
|              |   | 50(60)-100(120)Hz Constant power                  | 50(60)-100(120)Hz恒功率                       |             |  |
|              |   | 8. Cooling method; IC416                          | 8.冷却方式: IC416                              |             |  |
|              |   | (Axial Fan: 3~380–400V/50HZ or 3~440–460V/60HZ)   | (抽答図和 2~200 400)//50日7 或 2~440 460)//60日7) |             |  |
|              |   | Note: Data H71/H160–280 are same as MH            | 注:H71/H160-280数据同MH                        |             |  |
|              |   |   |  |             |  |
|              |   | 1. Continuous Duty (S1)                           | 1.连续工作制(S1)                                |             |  |
|              |   | 2. Insulation Class: F                            | 2.绝缘等级: F                                  |             |  |
|              |   | 3. Ingress Protection: IP55                       | 3.防护等级: IP55                               |             |  |
|              | - · · · · · ·   | 4. Rated Voltage: 400V(380V)/ 460V(440V)          | 4.额定电压: 400V(380V)/ 460V(440V)             |             |  |
|              | Frequency conversion brake three–phase asynchronous motor | 5. Reference frequency: 50Hz/60 Hz                | 5.基准频率: 50Hz/60 Hz                         |             |  |
|              | (M + Fan code + Brake code)                               | 6. Wiring:H112 below Y;H112 and above △           | 6.接法:H112以下Y;H112及以上△                      | H63-280     |  |
|              | 变频制动三相异步电动机   | 7. Frequency range: 5–50(60)Hz Constant torque;   | 7.变频范围:5-50(60)Hz恒转矩;                      | (0.12-90kW) |  |
|              | 冬频前初三相并少电动机<br>(M+风机代号+制动器代号)                             | 50(60)-100(120)Hz Constant power                  | 50(60)-100(120)Hz恒功率                       |             |  |
|              |   | 8. Brake Voltage: 103VDC/220–230VAC (H112 below)  |  |             |  |
|              |   | 180VDC/380–400VAC (H112 and above)                | 180VDC/380-400VAC (H112及以上)                |             |  |
|              |   | 9. Cooling method: IC416                          | 9.冷却方式: IC416                              |             |  |
|              |   | (Axial Fan: 3~380-400V/50HZ or 3~440-460V/60HZ)   | (轴流风机: 3~380—400V/50HZ或3~440—460V/60HZ)    |             |  |
|              |   | Note: Data H71/H160–280 are same as MH            | 注:H71/H160-280数据同MH                        |             |  |



| Series<br>系列 | Motor type<br>电机种类   |   | ration parameters<br>]置参数                                  | Power<br>功率范围          |
|--------------|--|---|--|------------------------|
|              |  | 1. Continuous Duty (S1)   | 1.连续工作制(S1)  |                        |
|              |  | 2. Insulation Class: F  | 2.绝缘等级: F  |                        |
|              | High efficiency three-phase  | 3. Ingress Protection: IP55   | 3.防护等级: IP55   | H63-280                |
|              | asynchronous motor(MH)<br>高效率三相异步电动机(MH)                                   | 4. Rated Voltage: 380V(400V)/ 440V(460V)  | 4.额定电压: 380V(400V)/ 440V(460V)                             | (0.12-90kW)            |
|              |  | 5. Rated Frequency: 50Hz/60Hz<br>6. Wiring:H112 below Y;H112 and above $\triangle$          | 5 额定频率: 50Hz/60 Hz<br>6.接法:H112以下Y;H112及以上Δ                |                        |
|              |  | 7. Cooling method: IC411  | 0.按应用TIZQ下1,FTIZ及以上△<br>7.冷却方式:IC411                       |                        |
|              |  | 1. Continuous Duty (S1)   | 1.连续工作制(S1)  |                        |
|              |  | 2. Insulation Class: F  | 2.绝缘等级: F  |                        |
|              | High efficiency electromagnetic brake                                      | 3 Ingress Protection: IP55  | 3.防护等级: IP55   |                        |
|              | three-phase asynchronous motor   | 4. Rated Voltage: 400V(380V)/ 460V(440V)  | 4.额定电压: 400V(380V)/ 460V(440V)                             | H63-280                |
|              | (MH + Brake code)<br>高效率电磁制动三相异电动机   | 5. Rated Frequency: 50Hz/60Hz   | 5.额定频率: 50Hz/60 Hz   | (0.12-90kW)            |
|              | 高双率电弧的动三相并电动机<br>  (MH+制动器代号)  | 6. Wiring:H112 below Y;H112 and above △   | 6.接法:H112以下Y;H112及以上△                                      |                        |
|              |  | 7. Brake Voltage: 103VDC/220–230VAC (H112 below)<br>180VDC/380–400VAC (H112 and above)      |  |                        |
|              |  | 8. Cooling method: IC411  | 8.冷却方式: IC411  |                        |
|              |  | 1. Continuous Duty (S1)   | 1.连续工作制(S1)  |                        |
|              |  | 2. Insulation Class: F  | 2.绝缘等级: F  |                        |
|              |  | 3. Ingress Protection: IP55   | 3.防护等级: IP55   |                        |
| MH           | High efficiency frequency control  | 4. Rated Voltage: 400V(380V)/ 460V(440V)  | 4.额定电压: 400V(380V)/ 460V(440V)                             |                        |
|              | three–phase asynchronous motor<br>(MH + Fan code)                          | 5. Reference frequency: 50Hz/60 Hz  | 5.基准频率:50Hz/60 Hz  | H63–280                |
|              | 高效率变频调速三相异步电动机   | 6. Wiring:H112 below Y;H112 and above $\triangle$   | 6.接法:H112以下Y;H112及以上△                                      | (0.12-90kW)            |
|              | (MH+风机代号)  | 7. Frequency range: 5–50(60)Hz Constant torque;   | 7.变频范围: 5–50(60)Hz恒转矩;                                     |                        |
|              |  | 50(60)–100(120)Hz Constant power  | 50(60)-100(120)Hz恒功率                                       |                        |
|              |  | 8. Cooling method: IC416  | 8.冷却方式:IC416   |                        |
|              |  | (Axial Fan: 3~380–400V/50HZ or 3~440–460V/60HZ)   | (轴流风机: 3~380-400V/50HZ或3~440-460V/60HZ)                    |                        |
|              |  | 1. Continuous Duty (S1)   | 1.连续工作制(S1)  |                        |
|              |  | 2. Insulation Class: F  | 2.绝缘等级:F<br>3.防护等级:IP55                                    |                        |
|              |  | 3. Ingress Protection: IP55<br>4. Rated Voltage: 400V(380V)/460V(440V)                      | 3.励产导级: 1F55<br>4.额定电压: 400V(380V)/ 460V(440V)             |                        |
|              | High efficiency frequency conversion                                       | 5. Reference frequency: 50Hz/60Hz   | 4.颜定电压: 4000(3000// 4000(4400))<br>5.基准频率: 50Hz/60 Hz      |                        |
|              | brake three-phase asynchronous motor                                       | 6. Wiring:H112 below Y;H112 and above $\triangle$   | 6.接法:H112以下Y;H112及以上△                                      | H63-280                |
|              | (MH + Fan code + Brake code)   | 7. Frequency range: 5–50(60)Hz Constant torque;   | 7.变频范围:5–50(60)Hz恒转矩;                                      | (0.25-90kW)            |
|              | 高效率变频制动三相异步电动机   | 50(60)–100(120)Hz Constant power  | 50(60)-100(120)Hz恒功率                                       |                        |
|              | (MH+风机代号+制动器代号)  | 8. Brake Voltage: 103VDC/220-230VAC (H112 below)  | 8.制动电压:103VDC/220—230VAC (H112以下)                          |                        |
|              |  | 180VDC/380–400VAC (H112 and above)  | 180VDC/380-400VAC (H112及以上)                                |                        |
|              |  | 9. Cooling method: IC416  | 9.冷却方式: IC416  |                        |
|              |  | (Axial Fan: 3~380–400V/50HZ or 3~440–460V/60HZ)   | ( 141 年初7 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19        |                        |
|              |  | <ol> <li>Continuous Duty (S1)</li> <li>Insulation Class: F</li> </ol>                       | 1.连续工作制(S1)<br>2.绝缘等级:F                                    |                        |
|              | Premium Efficiency three-phase   | 3. Ingress Protection: IP55   | 2.纪《寻奴:「<br>3.防护等级: IP55                                   |                        |
|              | asynchronous motor (MP)  | 4. Rated Voltage: 380V(400V)/440V(460V)   | 4.额定电压:380V(400V)/ 440V(460V)                              | H63-280                |
|              | 超高效率三相异步电动机(MP)  | 5. Rated Frequency: 50Hz/60Hz   | 5.额定频率:50Hz/60 Hz  | (0.12–90kW)            |
|              |  | 6. Wiring:H112 below Y;H112 and above $	riangle$  | 6.接法:H112以下Y;H112及以上△                                      |                        |
|              |  | 7. Cooling method: IC411  | 7.冷却方式:IC411   |                        |
|              |  | 1. Continuous Duty (S1)   | 1.连续工作制(S1)  |                        |
|              |  | 2. Insulation Class: F  | 2.绝缘等级: F  |                        |
|              | Premium efficiency electromagnetic<br>brake three-phase asynchronous motor | <ol> <li>Ingress Protection: IP55</li> <li>Rated Voltage: 400V(380V)/ 460V(440V)</li> </ol> | 3.防护等级:IP55<br>4.额定电压:400V(380V)/ 460V(440V)               |                        |
|              | (MP + Brake code)  | 5. Rated Frequency: 50Hz/60 Hz  | 4.颜定电压:4007(3807)/4007(4407)<br>5.额定频率:50Hz/60 Hz          | H63–280                |
|              | 超高效率电磁制动三相异电动机   | 6. Wiring:H112 below Y;H112 and above $\triangle$   | 6.接法:H112以下Y;H112及以上△                                      | (0.12–90kW)            |
|              | (MP+制动器代号)   | 7. Brake Voltage: 103VDC/220-230VAC (H112 below)  | 7.制动电压:103VDC/220—230VAC (H112以下)                          |                        |
|              |  | 180VDC/380–400VAC (H112 and above)  | 180VDC/380-400VAC (H112及以上)                                |                        |
|              |  | 8. Cooling method: IC411  | 8.冷却方式: IC411  |                        |
|              |  | 1. Continuous Duty (S1)   | 1.连续工作制(S1)  |                        |
|              |  | 2. Insulation Class: F  | 2.绝缘等级: F  |                        |
| MP           | Promium officiency, fraguency control                                      | 3. Ingress Protection: IP55   | 3.防护等级:IP55<br>4.额定电压,400\/(380\/\/460\/(440\)             |                        |
| IVII         | Premium efficiency frequency control<br>three-phase asynchronous motor     | 4. Rated Voltage: 400V(380V)/460V(440V)<br>5. Reference frequency: 50Hz/60 Hz               | 4 额定电压:400V(380V)/ 460V(440V)<br>5.基准频率:50Hz/60 Hz         | 1100,000               |
|              | (MP + Fan code)  | 6. Wiring:H112 below Y;H112 and above $\triangle$   | 6.接法:H112以下Y;H112及以上△                                      | H63-280<br>(0.12-90kW) |
|              | 超高效率变频调速三相异步电动机  | 7. Frequency range: 5-50(60)Hz Constant torque;   | 7.变烦范围: 5–50(60)Hz恒转矩;                                     | (0.12-90800)           |
|              | (MP+风机代号)  | 50(60)-100(120)Hz Constant power  | 50(60)-100(120)Hz恒功率                                       |                        |
|              |  | 8 Cooling method: IC416   | 8.冷却方式:IC416   |                        |
|              |  | (Axial Fan: 3~380–400V/50HZ or 3~440–460V/60HZ)   | (轴流风机: 3~380—4001/50HZ或3~440—4601/60HZ)                    |                        |
|              |  | 1. Continuous Duty (S1)   | 1.连续工作制(S1)  |                        |
|              |  | 2. Insulation Class: F  | 2.绝缘等级: F  |                        |
|              |  | 3. Ingress Protection : IP55  | 3.防护等级: IP55   |                        |
|              | Premium efficiency frequency   | 4. Rated Voltage: 400V(380V)/460V(440V)   | 4.额定电压: 400V(380V)/ 460V(440V)                             |                        |
|              | conversion brake three-phase   | 5. Reference frequency: 50Hz/60Hz   | 5.基准频率:50Hz/60 Hz  |                        |
|              | Conversion brake three-phase   | 6. Wiring:H112 below Y;H112 and above $\triangle$   | 6.接法:H112以下Y;H112及以上△                                      | H63–280                |
|              | asynchronous motor   |   |  | (0.10 00UM)            |
|              | asynchronous motor<br>(MP + Fan code + Brake code)                         | 7. Frequency range: 5–50(60)Hz Constant torque;   | 7.变频范围: 5-50(60)Hz恒转矩;                                     | (0.12–90kW)            |
|              | asynchronous motor<br>(MP + Fan code + Brake code)<br>超高效率变频制动三相异步电动机      | 50(60)-100(120)Hz Constant power  | 50(60)-100(120)Hz恒功率                                       | (0.12-90600)           |
|              | asynchronous motor<br>(MP + Fan code + Brake code)                         | 50(60)–100(120)Hz Constant power<br>8. Brake Voltage : 103VDC/220–230VAC (H112 below)       | 50(60)-100(120)Hz恒功率<br>8.制动电压: 103VDC/220-230VAC (H112以下) | (0.12-90600)           |
|              | asynchronous motor<br>(MP + Fan code + Brake code)<br>超高效率变频制动三相异步电动机      | 50(60)-100(120)Hz Constant power  | 50(60)-100(120)Hz恒功率                                       | (0.12-90KW)            |

| Code/代号 | Instruction/说 明  | Scope of application<br>具体应用场合 |
|---------|--|--------------------------------|
| E08     | Matching brake / 配制动器  | H63-280(0.12-90kW)             |
| E09     | Matching double-brakes / 配双制励器   | H80-200(0.55-30kW)             |
| E10     | Matching brake with release handle / 配制励器,带手柄  | H63-280(0.12-90kW)             |
| E11     | Matching brake with self—lock device / 配制励器,带自锁  | H63-280(0.12-90kW)             |
| E12     | Matching double—brakes with release handle / 配双制励器, 带手柄  | H80–200(0.55–30kW)             |
| E13     | Matching brake with micro switch / 配制励器,带微动开关  | H100-280(2.2-90kW)             |
| E14     | Matching brake with release handle and micro switch / 配制动器,带手柄和微动开关  | H100–280(2.2–90kW)             |
| E25     | Incremental encoder power source voltage DC5-30V / 增量型编码器电源电压<br>Protection level IP54, Pulsh 1024, Push-Pull output <i>(</i> 防护等级IP54,脉冲1024,推挽输出 | H71–280(0.25–90kW)             |
| E30     | Thermistor / 热敏电阻  | H63-280(0.12-90kW)             |
| E32     | Temperature sensor / 温度传感器 PT100   | H63-280(0.12-90kW)             |
| E33     | Heating belt / 加热带   | H63-280(0.12-90kW)             |
| E34     | Thermal switch / 热敏开关  | H63-280(0.12-90kW)             |
| E37     | Anticorrosion motor,TH three—proofing motor(including rain cap and heating belt)<br>防腐电机、TH三防电机(已含防雨罩和加热带)   | H63-280(0.12-90kW)             |
| E38     | Ingress protection /防护等级IP56   | H63-280(0.12-90kW)             |
| E80     | Matching rain cover / 配防雨罩   | H63-280(0.12-90kW)             |

14.6.3 Attachment and special requirements code table

14.6.3 附件及特殊要求代号表

| (Freque | (Frequency/Voltage code and allocation)/频率/电压配置代号: |         |                      |         |               |  |  |  |
|---------|--|---------|----------------------|---------|---------------|--|--|--|
|         | Motor/电机   |         | Brake/制动器            |         | Fan/风机        |  |  |  |
| Code/代号 | Allocation/配置                                      | Code/代号 | Allocation/配置        | Code/代号 | Allocation/配置 |  |  |  |
| V1      | 50Hz 220V∆/380VY                                   | E1A     | 50Hz/60Hz 220–240VAC | E2A     | 50Hz 380V     |  |  |  |
| V2      | 50Hz 230V△/400VY                                   | E1B     | 50Hz/60Hz 380–415VAC | E2B     | 50Hz 400V     |  |  |  |
| V3      | 50Hz 380V∆/660VY                                   | E1C     | 50Hz/60Hz 440–480VAC | E2C     | 60Hz 440V     |  |  |  |
| V4      | 50Hz 400V△/690VY                                   |         |                      | E2D     | 60Hz 460V     |  |  |  |
| V5      | 60Hz 440V∆   |         |                      | E2E     | 50Hz 220V     |  |  |  |
| V6      | 60Hz 460V∆   |         |                      | E2F     | 50Hz 415V     |  |  |  |
| V7      | 60Hz 440VY   |         |                      | E2G     | 60Hz 380V     |  |  |  |
| V8      | 60Hz 460VY   |         |                      | E2H     | 60Hz 480V     |  |  |  |
| VA      | 50Hz 240V∆/415VY                                   |         |                      | E2J     | 50Hz 220V(单相) |  |  |  |
| VB      | 50Hz 415V∆   |         |                      |         |               |  |  |  |
| VC      | 60Hz 480VY   |         |                      |         |               |  |  |  |
| VD      | 60Hz 480V∆   |         |                      |         |               |  |  |  |
| VE      | 60Hz 220V∆/380VY                                   |         |                      |         |               |  |  |  |
| VF      | 60Hz 380V∆   |         |                      |         |               |  |  |  |

| Additional length △L and weight △M for standard motor with brake/fan/coder/标准电机配风机、制励器及编码器增加的长度及重量: |                                     |            |                        |                       |                       |                                     |                                     |            |                       |                       |                       |                                     |
|---|-------------------------------------|------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------------------|
|   | Additional length/标准电机尺寸增加长度 ΔL(mm) |            |                        |                       |                       |                                     | Additional weight/标准电机尺寸增加重量 ΔM(kg) |            |                       |                       |                       |                                     |
| Size<br>机座号   | +Fan/风机                             | +Brake/制励器 | +Double—brake/<br>双制励器 | +Fan/汉机<br>+Brake/制励器 | +Fan/汉机<br>+Coder/编码器 | +Fan/汉机<br>+Brake/制励器<br>+Coder/编码器 | +Fan/风机                             | +Brake/制动器 | +Double-brake<br>双制动器 | +Fan/风机<br>+Brake/制动器 | +Fan/风机<br>+Coder/编码器 | +Fan/风机<br>+Brake/制励器<br>+Coder/编码器 |
|   | $\triangle L1$                      | ∆L2        | ∆L3                    | ∆L4                   | ∆L5                   | ∆L6                                 | $\triangle M1$                      | ∆M2        | ∆M3                   | ∆M4                   | ∆M5                   | ∆M6                                 |
| 63  | 55                                  | 35         | /                      | 90                    | /                     | /                                   | 0.5                                 | 1.5        | 3                     | 2                     | 1                     | /                                   |
| 71  | 45                                  | 40         | /                      | 90                    | 90                    | 130                                 | 0.7                                 | 1.7        | 3.4                   | 2.5                   | 1.5                   | 3.5                                 |
| 80  | 45                                  | 55         | 120                    | 105                   | 105                   | 155                                 | 0.7                                 | 4          | 8                     | 5                     | 1.5                   | 6                                   |
| 90  | 45                                  | 55         | 115                    | 100                   | 100                   | 155                                 | 0.7                                 | 4.1        | 8.2                   | 5                     | 1.5                   | 6                                   |
| 100   | 45                                  | 75         | 140                    | 120                   | 120                   | 175                                 | 0.7                                 | 7.7        | 15.4                  | 8.5                   | 1.7                   | 9.5                                 |
| 112   | 55                                  | 75         | 140                    | 130                   | 130                   | 185                                 | 0.9                                 | 7.8        | 15.6                  | 8.5                   | 2                     | 10                                  |
| 132   | 55                                  | 85         | 150                    | 130                   | 130                   | 185                                 | 1.8                                 | 11         | 22                    | 12.5                  | 3                     | 14                                  |
| 160   | 40                                  | 95         | 150                    | 135                   | 135                   | 180                                 | 1.5                                 | 20.5       | 41                    | 21.5                  | 2.6                   | 22.5                                |
| 180   | 30                                  | 110        | 165                    | 135                   | 135                   | 180                                 | 1.5                                 | 32         | 64                    | 33                    | 3.2                   | 34.5                                |
| 200   | 5                                   | 115        | 140                    | 120                   | 120                   | 165                                 | 0.2                                 | 50         | 100                   | 48                    | 0.5                   | 49.5                                |
| 225   | 30                                  | 115        | /                      | 145                   | 145                   | 190                                 | 2.2                                 | 50         | 100                   | 51                    | 3.5                   | 52.5                                |
| 250   | 20                                  | 140        | /                      | 140                   | 140                   | 190                                 | 0.5                                 | 105        | 210                   | 100                   | 0                     | 102                                 |
| 280   | 40                                  | 145        | /                      | 185                   | 185                   | 230                                 | 2                                   | 105        | 210                   | 103                   | 2.5                   | 105                                 |

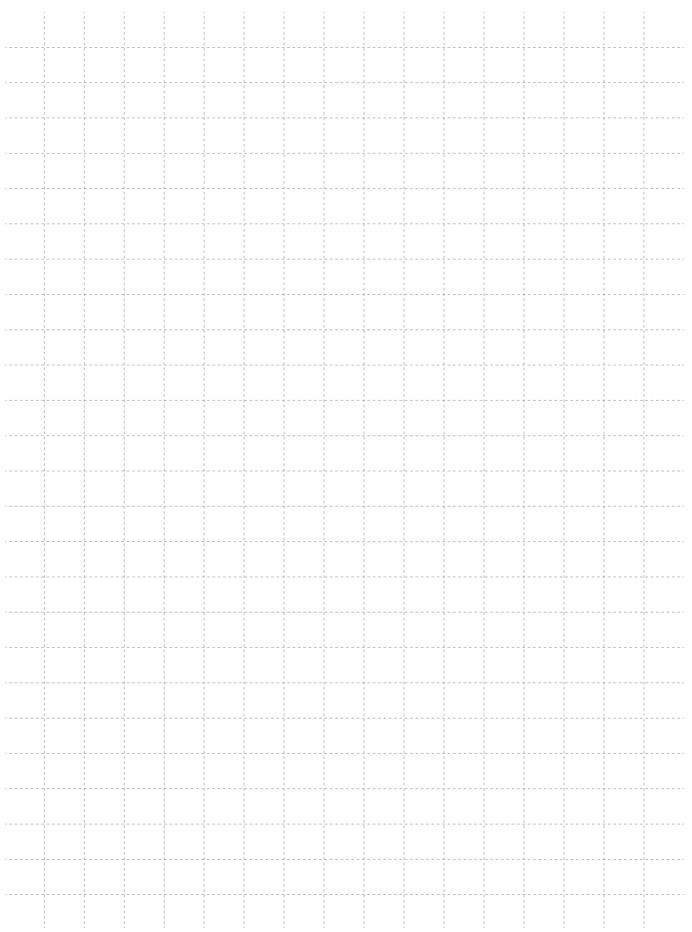


| 防雨罩(附件代号E80)<br>Rain proof cover /防雨罩<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>Rain proof cover /防雨罩<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・ |     |     |     |     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|--|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 机座号  | H63 | H71 | H80 | H90 | H100 | H112 | H132 | H160 | H180 | H200 | H225 | H250 | H280 |
| Lb   | 20  | 25  | 25  | 30  | 35   | 35   | 40   | 55   | 60   | 65   | 70   | 75   | 80   |
| D  | 124 | 139 | 159 | 176 | 199  | 220  | 259  | 314  | 356  | 398  | 446  | 485  | 547  |

\*Please consult if you have other special requirements

\*如有其它特殊要求请另咨询





| BONENG TRANSMISSION(SUZHOU)CO.,LTDNorth-East<br>博能传动(苏州)有限公司·东北区   | t District |
|--|------------|
| SHENGYANG 沈阳<br>1423, Tang Xuan Center, 12-1<br>North Second East Road, Tiexi District<br>铁西区北二东路12-1号唐轩中心1423<br>TEL:024-31281850                       | 110013     |
| DALIAN 大连<br>Room 1309, Block A, Zhongnan Building,<br>No. 18 Zhonghua West Road, Ganjingzi District<br>甘井子区中华西路18号中南大厦A座1309室<br>TEL:0411-39728495      | 116021     |
| CHANGCHUN 长春<br>Room 2206, 22nd Floor, Jianshe Building,<br>Guiyang Street, Changchun City<br>长春市贵阳街建设大厦22楼2206室<br>TEL:0431-88018012                    | 130041     |
| HAERBIN 哈尔滨<br>Room 1208, Building A, Zhonghao Wall Street,<br>No. 209, Changjiang Road, Nangang District<br>南岗区长江路209号中浩华尔街A栋1208室<br>TEL:0451-53635817 | 150001     |

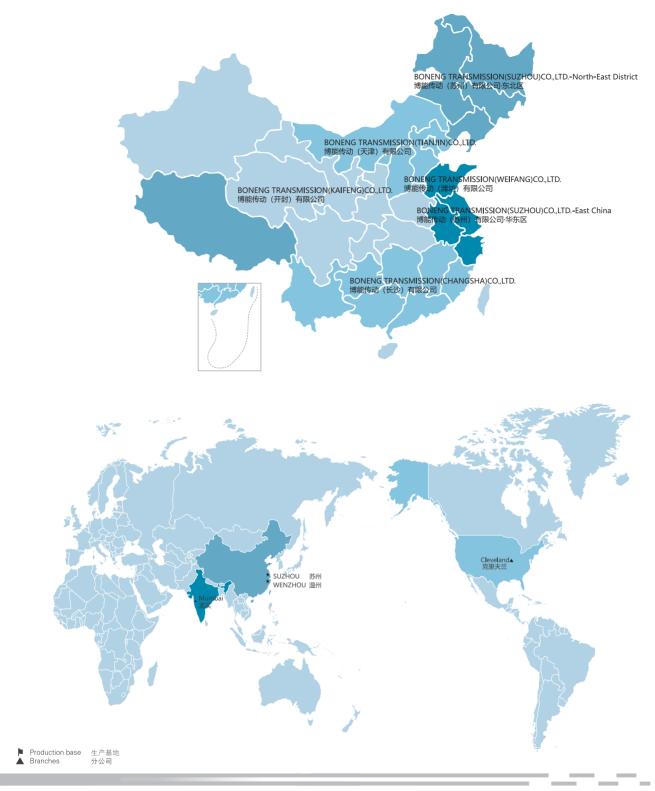
| BONENG TRANSMISSION(TIANJIN)CO.,LTD.  |        |
|---|--------|
| <b>博能传动 (天津) 有限公司</b><br>BELJING 北京<br>1007, Building 10, Lippo Plaza, 8 Ronghua Middle Road,<br>Daxing District, Beijing<br>北京市大兴区荣华中路8号力宝广场10号楼1007<br>TEL:010-82844108 | 100176 |
| TIANJIN 天津<br>No. 6 Shuanghai Road, Beichen District<br>北辰区双海道6号<br>TEL:022-27252801  | 300021 |
| TANGSHAN 唐山<br>16th Floor, Tangshan Technology Center,<br>1698 Weiguo Road, High-tech Development Zone<br>高前技术开发区工国路1698号唐山科技中心16层<br>TEL:0315–3476336                    | 063000 |
| SHUIAZHUANG 石家庄<br>Room 403, Block B, Zhong Yuan Business Building,<br>88 Huaian West Road, Claoxi District<br>桥西区槐安西路88号中苑商务大厦B座403室<br>TEL:0311-68120930                | 050011 |
| TAIYUAN 太原<br>Wanbang International 2310,<br>No. 7 Yingze Street, Yingze District<br>迎泽区迎泽大街7号万邦国际2310<br>TEL:0351-7425539  | 030006 |
| CHANGZHI 长治<br>Room A04, Zhonghuang Society (Building Space),<br>No. 188 Taihang North Road, High-tech Zone, Changzl<br>山西省长治市高新区太行北路188号众创社(积木空间)<br>TEL:0355-6081808    |        |
| BAOTOU 包头<br>Room 1713, Financial Fortune Building,<br>Frindship Street and Fuqiang Road, Qingshan District, Bao<br>包头市青山区友谊大街与富强路交口金融财富大厦1713<br>TEL:0472-5908677        |        |
| BAODING 保定<br>Room 2308, Building 2, Future Stone,<br>No. 1999, Qiyi East Road, Lianchi District<br>莲池区七一东路1999号未来石2栋2308室<br>TEL:0312–6770052                            | 071000 |
| BONENG TRANSMISSION(CHANGSHA)CO.,LTD.<br>博能传动(长沙)有限公司   |        |
| CHANGSHA 长沙<br>1288 Puri Avenue,Wagcheng Economic Development Zone<br>键域经济开发区普瑞大道1288号<br>TEL:0731-88382129   | 410205 |
| GUANGZHOU 广州<br>1511, Building 11, Weizhou New Village,<br>Xingang East Road, Haizhu District<br>海珠区新港东路琶洲新村11栋1511<br>TEL:020-38372340                                   | 510630 |
| LIUZHOU 柳州<br>14-2 Ruitai Building, No. 21, Longcheng Road,<br>Chengzhong District<br>柳州市城中区龙城路21号瑞泰大厦14-2<br>TEL:0772-2998596  | 545000 |
| SHENZHEN 深圳<br>Room 1129, Nobel Plaza, No. 269, Qianjin 1st Road,<br>Xin'an Street, Baoan District<br>宝安区新安街道前进一路269号诺铂广场1129室<br>TEL:0755-82305500                       | 518101 |

GUIYANG 贵阳 550002 No.1 Huaguoyuan Street, Nanming District, Guiyang City 贵阳市南明区花果园大街1号 TEL:0851-8587733

| KUNMING 昆明<br>Room 1611, Building 6, Phase 2,   | 650021   |
|---|----------|
| Luosiwan international Trade City Panlong District, Kunmir<br>昆明市盘龙区螺蛳湾国际商贸城二期6栋1611室<br>TEL:0871–63627910  | ig City. |
| QUANZHOU 泉州<br>Rm.1913, Quanzhou Puxi Wanda SOHO B, Baozhou Road,<br>Fengze District, Quanzhou City.<br>丰泽区宝洲路泉州浦西万达广场SOHO B座1913室<br>TEL:0595–22518045                           | 362000   |
| NANCHANG 南昌<br>Room 1321, Building 2, Ligaolanhu, 220 Lian'an Road,<br>Xiaolan Economic and Technological Development Zone, Na<br>南昌市小蓝经济技术开发区莲安路220号力高澜湖郡2栋<br>TEL:0791–86662106 |          |
| BONENG TRANSMISSION(SUZHOU)CO.,LTDEast  | China    |
| 博能传动(苏州)有限公司华东区<br>SUZHOU 苏州<br>100#,Ruyuan Rd,Xiangcheng District,Suzhou,China<br>江苏省苏州市相城区如元路100号<br>TEL:0512-66189688  | 215131   |
| SHANGHAI 上海<br>Room 1410, No. 2, Lane 789, Tianzhu Road, Jiading District<br>嘉定区天祝路789弄2号1410室<br>TEL:021-62463133  | 200060   |
| NANJING 南京<br>Room 902, Tianheng Building, No. 58 Qinhuai Road,<br>Moling Street, Jiangning District, Nanjing<br>南京市江宁区林陵街道秦淮路58号天恒大厦902室<br>TEL:025-83476585                     | 210009   |
| WUXI 无锡<br>Room 2321, Columbus Plaza, New District,<br>282 North Changjiang Road<br>无锡市长江北路282号新区哥伦布广场2321室<br>TEL:0510-82764282  | 214007   |
| ZHANGJIAGANG 张家港<br>Room B1121, Huafang International Building,<br>No.178 Chengbei Road<br>张家港市城北路178号华芳国际大厦B1121室<br>TEL:0512–58157114   | 215600   |
| XUZHOU 徐州<br>Room 1–916, Office Building, 7th Phase, Greenland<br>Century, Hanjing Avenue, Yunlong District, Xuzhou City<br>云龙区汉景大道绿地世纪第七期办公楼1–916室<br>TEL:0516–83739651          | 221000   |
| CHANGZHOU 常州<br>Room 808, Changfa Building, No. 5,<br>Yanzheng Middle Road, Wujin District<br>常州市武进区延政中路5号常发大厦808室<br>TEL:0519-88168691   | 213002   |
| TAIZHOU 泰州<br>Room 1311, Building 10, Huarun International,<br>99 Gulou South Road, Hailing District<br>海陵区鼓楼南路99号华계国际10号楼1311室<br>TEL:0523-86839991                              | 225300   |
| YIXING 宜兴<br>Room 1201, No. 886 Jiefang East Road, Yicheng District<br>宜城区解放东路886号1201室<br>TEL:0510-87074998  | 214200   |
| WUHU 芜湖<br>Room 402, Building 3, Phase II, Wanda Plaza, Jinghu District<br>镜湖区万达广场二期3号楼402室<br>TEL:0553–5715686   | 241000   |
| LIYANG 溧阳<br>9-701, Building 9, Jinhui Commercial Plaza,<br>No.11 Yanshan Middle Road<br>溧阳市燕山中路11号锦汇商业广场9号楼9-701<br>TEL:0519-80891338  | 213300   |
| HEFEI 合肥<br>Room 1108, Shangri–La International Convention<br>and Exhibition Center, Linquan Road, Yaohai District<br>瑶海区临泉路香格里拉国际会展中心1108室<br>TEL:0551–64240459                  | 230011   |
| HANGZHOU 杭州<br>Room 1113, Kairui Jinzuo, Binjiang District<br>杭州市滨江区凯瑞金座1113室<br>TEL:0571-87296236  | 310003   |
| NINGBO 宁波<br>Room 2019, South Building, Yinzhou Chamber<br>of Commerce, Shounan Street, Yinzhou District<br>鄞州区首南街道鄞州商会南楼2019室<br>TEL:0574-87165507                               | 315000   |
| WENZHOU 温州<br>No. 69, Boneng Road, Youbei Town, Yongjia County<br>永嘉县砥北镇博能路69号<br>TEL:0577-67368888   | 325102   |

| 博能传动 (潍坊)  |  |        |
|--|--|--------|
| Liaoning Road, Sh  | 青岛<br>o Digital Plaza, No. 157,<br>nibei District<br>号颐高数码广场5018室                                    | 266012 |
| 360 Dongfeng Ea  | 潍坊<br>k F, Century Taihua,   | 261000 |
|  | 济宁<br>Plaza,<br>Greenland, High-tech Zone<br>地万丽富德广场1210   | 272000 |
| JINAN<br>Room 1607, Gree<br>2477 Qizhou Roa                                  | 济南<br>inland City,<br>d, Huaiyin District<br>7号绿地缤纷城1607室  | 25003  |
| Wanshoushan Ro   | 烟台<br>3uilding, Baowei Building, No. 5<br>iad, Development Zone, Yantai City<br>山路5号宝威大厦东楼688室<br>72 | 264000 |
| BONENG TRAN<br>博能传动 (开封)   | SMISSION(KAIFENG)CO.,LTD.  |        |
| KAIFENG<br>No. 5, Haishen M<br>West Section of S                             | 开封<br>achinery, No. 11 Fourth Street,<br>Songcheng Road, New District<br>I大街11号海神机械5号厂房              | 475000 |
| ZHENGZHOU<br>Room 2619, No. 1<br>Zhengdong New<br>郑东新区商务外珂<br>TEL:0371-60902 | 路11号2619室  | 450000 |
| CHONGQING<br>27–12, Building 1,<br>江北区西环路8号<br>TEL:023–688567                |  | 400039 |
| WUHAN<br>No. 13–2304, Wa<br>Heping Avenue, V                                 | 武汉<br>Inda Plaza, Jiyu Bridge,<br>Vuchang District<br>R玉桥万达广场13-2304号                                | 43007  |
| Jinfu Road, Jinfu  | 号1栋31层3105室  | 61003  |
| 88 Gaoxin Road, `  | 号尚品国际C幢北2411室  | 71007  |
| West Area, Jianxi  | 1-2308 1-2308  | 471003 |
| Tianshui South Ro  | 兰州<br>g 1, Yangguang Yaju, Tianping Street,<br>yad, Chengguan District<br>平街阳光雅居1号楼1013室<br>17       | 471003 |
| Xinhua North Roa   | 乌鲁木齐<br>or, Huifeng Building,<br>d, Tianshan District<br>:丰大厦写字楼15楼J室<br>00                          | 830000 |
| Minzu South Stre   | 银川<br>ydu International Building,<br>et, Xinqing District<br>都国际大厦1401室<br>73                        | 750000 |
| CHANGYUAN<br>Weihua group mate   | 长垣<br>rrial purchase center, No. 5, Giant avenue,<br>one, changyuan county, xinxiang city            | 453400 |

BONENG TRANSMISSION(WEIFANG)CO.,LTD.



International Department TEL: + 86 - 512 - 66189922 FAX: + 86 - 512 - 66189627 E-mail:info@boneng.com 博能传动国际部 BonengTransmission(India)Pvt.Ltd No.603,Bhumiraj Costa Rica Commercial Building,Plot1&2,Palm Beach Road,Sector 18,Sanpada,Navi Mumbai400705 India E-mail:india@boneng.com TEL:+91 22 2781 3385 FAX:+91 22 2781 3386 博能传动(印度)有限公司

BonengTransmission(USA)LLC. 1670 ENTERPRISE PARKWAY, TWINSBURG,OH 44087 E-mail: america@boneng com TEL:1-330-425-1516 FAX:1-330-425-1519 博能传动(美国)有限公司

Along with the technology advanced et.,the product of the manual of Boneng will be changed,please forgive. 有关本公司产品目录的内容,随着技术进步等,将会有变更,望谅解!

all rights reserved/版权所有 ⓒ



# **Distributors for Australia & New Zealand**

# **MOTION TECHNOLOGIES PTY LTD**

24/22-30 Northumberland Road Caringbah NSW 2229 Australia Phone: (02) 9524 4782 Fax: (02) 9525 3878

sales@motiontech.com.au www.motiontech.com.au

© 27/02/20

#### BONENG TRANSMISSION (SUZHOU) CO., LTD

100#, Ruyuan Rd.,Xiangcheng District,Suzhou,China www.boneng.com

**博能传动(苏州)有限公司** 苏州市相城区如元路100号 www.boneng.com